



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سړي چړي

فوق العاده کڼه

- د تروريستي جرمونو
- پر علیه د مبارزې قانون
- د انسان د اختطاف او
- قاچاق پر علیه د مبارزې قانون
- قانون مبارزه علیه
- جرایم تروريستي
- قانون مبارزه علیه
- اختطاف و قاچاق انسان

تاریخ نشر: (۲۵) سرطان سال ۱۳۸۷ هـ. ش

نمبر مسلسل: (۹۵۲)

د خپريدو نېټه: د ۱۳۸۷ هـ. ش کال د چنگاښ د میاشتي (۲۵)

پرله پسې نمبر: (۹۵۵)

در این شماره :

- ۱- فرمان شماره (۴۰) مؤرخ ۱۳۸۷/۴/۹ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون مبارزه علیه جرایم تروریستی.
- قانون مبارزه علیه جرایم تروریستی از صفحه (۱-۳۴).
- ۲- فرمان شماره (۵۲) مؤرخ ۱۳۸۷/۴/۲۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون مبارزه علیه اختطاف و قاچاق انسان.
- قانون مبارزه علیه اختطاف و قاچاق انسان از صفحه (۳۵-۵۵).

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت

وب سـایت: www.moj.gov.af

مسؤل چلوونکی: عبدالرشید "قیومی"

د دفتر تـیلفون: ۲۱۰۳۳۷۵

۰۷۰۰۰۱۱۸۳۸ - ۰۷۰۰۲۶۰۲۷۴

مرستیال: نور علم

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهمتم: محمد جان

۰۷۰۰۳۹۵۲۹۲

قیمت این شماره: (۵۰) افغاني

تیراژ چاپ اول: (۳۰۰۰) جلد

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات، چهارراهی پشتونستان، کابل

<p>فرمان</p> <p>رئيس جمهورى اسلامى</p> <p>افغانستان در مورد توشيح</p> <p>قانون مبارزه عليه جرايم</p> <p>تروريستى</p> <p>شماره: (۴۰)</p> <p>تاريخ: ۱۳۸۷/۴/۹</p> <p>ماده اول:</p> <p>به تاسى از حكم ماده (۷۹) قانون اساسى افغانستان، قانون مبارزه عليه جرايم تروريستى را كه به اساس مصوبه شماره (۱۳) مؤرخ ۱۳۸۷/۳/۲۰ شورى وزيران جمهورى اسلامى افغانستان به داخل (۴) فصل و (۲۶) ماده تصويب گرديده است توشيح مى دارم.</p> <p>ماده دوم:</p> <p>وزير عدليه و وزير دولت در امور پارلمانى مؤظف اند اين فرمان را در خلال (۳۰) روز از</p>	<p>د تروريستى جرمونو پر عليه</p> <p>د مبارزې د قانون د توشيح</p> <p>په هلكه، د افغانستان</p> <p>د اسلامي جمهوريت د رئيس</p> <p>فرمان</p> <p>گڼه: (۴۰)</p> <p>نېټه: ۱۳۸۷/۴/۹</p> <p>لومړۍ ماده:</p> <p>د افغانستان د اساسي قانون د (۷۹) مادې د حكم له مخې د تروريستي جرمونو پر عليه د مبارزې قانون چې د افغانستان د اسلامي جمهوريت د وزيرانو د شورې د ۱۳۸۷/۳/۲۰ نېټې (۱۳) گڼې مصوبې پر بنسټ په (۴) فصلونو او (۲۶) مادو كې تصويب شوى دى، توشيح كوم.</p> <p>دوه يمه ماده:</p> <p>د عدليې وزير او په پارلماني چاروكې د دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان، د ملي شورې د لومړنۍ</p>
---	--

غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د
(۳۰) ورځو په ترڅ کې دملي شورې
ولسي جرگې ته وړاندې کړي.
درېمه ماده:

دغه فرمان د توشېح له نېټې څخه
نافذ او له قانون سره يو ځای دې
په رسمي جريده کې خپور شي.

حامد کرزی

حامد کرزی

رئيس جمهوري اسلامي

د افغانستان د اسلامي جمهوريت

افغانستان

رئيس

فهرست مندرجات

قانون مبارزه علیه جرایم تروریستی

فصل اول

احکام عمومی

<u>عنوان</u>	<u>مواد</u>
	<u>صفحه</u>
۱.....مبنی.....	ماده اول:
۱.....ادارات مسؤل مبارزه.....	ماده دوم:
۲.....اصطلاحات.....	ماده سوم:
۷.....ساحه تطبیق.....	ماده چهارم:
۸.....رسیدگی به جرایم تروریستی اطفال.....	ماده پنجم:
۹.....حقوق مظنون یا متهم.....	ماده ششم:
۹.....حقوق مظنون یا متهم تبعه خارجی.....	ماده هفتم:

فصل دوم

جرایم تروریستی و مجازات آن

تصرف یا تحت کنترل قرار دادن طیاره ، کشتی و	ماده هشتم:
۱۰.....یا محل هدایت (سکو) ثابت.....	
۱۲.....جرایم علیه مصونیت هوائی.....	ماده نهم:
۱۵.....جرایم علیه میدان های هوائی.....	ماده دهم:
۱۷.....جرایم علیه راکب کشتی ها و تأسیسات ثابت.....	ماده یازدهم:
۲۰.....جرایم علیه اشخاص.....	ماده دوازدهم:

جرایم علیه اشخاص دارای مصونیت بین المللی.. ۲۱	ماده سیزدهم:
جرایم استفاده از مواد منفجره و سایر وسایل کشنده..... ۲۳	ماده چهاردهم:
جرایم مواد هسته ئی ۲۵	ماده پانزدهم:
تخریب تأسیسات زیربنائی ۲۷	ماده شانزدهم:
سعی به ارتکاب جرم و شراکت آن ۲۸	ماده هفدهم:
اتفاق ۲۹	ماده هجدهم:
حمایت جرم یا خدمت به آن ۲۹	ماده نوزدهم:
ایجاد موانع و اخلال..... ۳۰	ماده بیستم:

فصل سوم

احکام متفرقه

رعایت احکام قانون اجراءات جزائی ۳۱	ماده بیست و یکم:
تدابیر مؤقتی..... ۳۱	ماده بیست و دوم:
معلومات دارائی ۳۳	ماده بیست و سوم:
تفتیش مراسلات..... ۳۳	ماده بیست و چهارم:

فصل چهارم

احکام نهائی

همکاری بین المللی ۳۴	ماده بیست و پنجم:
تاریخ انفاذ..... ۳۴	ماده بیست و ششم:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د تروریستی جرمونو پر علیه	قانون مبارزه علیه جرایم
د مبارزې قانون	تروریستی
لومړی فصل	فصل اول
عمومي حکمونه	احکام عمومي

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د اوومې مادې د دوه يمې فقرې د حکم په رڼا کې د تروریستي جرمونو پر علیه د مبارزې په منظور، وضع شوی دی.

د مبارزې مسئولی ادارې

دوه یمه ماده:

د کورنیو چارو وزارت، د ملي امنیت عمومي ریاست او نورې اړوندې ادارې، د خپلو دندو په ساحه کې په ګډه هاند او د معلوماتو په راکړې ورکړې سره ددې قانون او د تروریستي جرمونو پر علیه د

مبني

ماده اول:

این قانون در روشنی حکم فقره دوم ماده هفتم قانون اساسی افغانستان به منظور مبارزه علیه جرایم تروریستی وضع گردیده است.

ادارات مسئول مبارزه

ماده دوم:

وزارت امور داخله، ریاست عمومی امنیت ملی وسایر ادارات ذیربط با تشریک مساعی وتبادل معلومات در ساحت وظایف شان طبق احکام این قانون

اروندو قوانينو د حكمونو مطابق، مبارزه كوي.	وقوانين مربوط عليه جرايم تروريستي مبارزه مي نمايد.
<u>اصطلاحگاني</u>	<u>اصطلاحات</u>
درېمه ماده:	ماده سوم:
لاندې اصطلاحگاني پدې قانون كې دغه مفاهيم افاده كوي:	اصطلاحات آتي در اين قانون مفاهيم ذيل را افاده مي نمايد:
۱- تروريستي جرمونه: د افغانستان د دولت يا بهرني دولت يا د ملي او بين المللي مؤسسو او سازمانونو د سياست تر اغېزې لاندې را وستلو يا د افغانستان دولت يا بهرني دولت د بې ثباته كولو په منظور پدې قانون كې د درج شوو جرمي اعمالو ارتكاب دي.	۱- جرايم تروريستي: ارتكاب اعمال جرمي مندرج اين قانون است ، به منظور تحت تأثير قرار دادن سياست دولت افغانستان يا دولت خارجي ويا مؤسسات و سازمان هاي ملي يا بين المللي يا بي ثبات ساختن نظام دولت افغانستان و يا دولت خارجي.
۲- تروريست او تروريستي سازمان: حقيقي يا حكمي شخص دي چې پدې قانون كې له درج شوو جرمونو څخه د يوه مرتكب شوي وي يا د ملگرو ملتو د سازمان د امنيت شوري د پرېكړه ليك مطابق تروريست يا تروريستي سازمان و پېژندل شي، پدې شرط چې پرېكړه ليك د ملي	۲- تروريست و سازمان تروريستي: شخص حقيقي يا حكمي است كه يكي از جرايم مندرج اين قانون را مرتكب گرديده باشد يا مطابق قطعنامه شوراى امنيت سازمان ملل متحد تروريست يا سازمان تروريستي شناخته شود ، مشروط بر اينكه قطعنامه از طرف شوراى ملي تصديق

- شوري لخوا تصديق شوی وي.
- ۳- تشدد: په ضاربه، جارحه يا ناريه وسلې او يا جسمي توان ته په لاس اچولو سره هر مادي عمل (حمله) دی چې شخص د هغه ارتکاب ته اقدام وکړي او له اخطار سره يو ځای هغه ته دوام ورکړي.
- ۴- ملاتړ: د مالي سرچينو، استوگنځي، زده کړې، پناه ځای، سلا او مرستې، د پېژند پانډو، تزوير، مخابراتي تجهيزاتو، وسلې، کيمياوي موادو، هستوي او نورو چاودېدونکو موادو، انساني منابعو، ترانسپورتي شونتياوو او نورو اسانتياوو برابرول دي.
- ۵- د بين المللي خونديتوب لرونکی شخص: هغه شخص دی چې د بين المللي حقوقي سندونو مطابق، د خونديتوب د ځانگړي حق لرونکی، گنبل شوی وي.
- ۶- بنسټيز تاسيسات: هغه دولتي يا غيردولتي تاسيسات دي چې د گاز، نفتو او اوبو، توليد، زېرمه
- گرديده باشد.
- 3- تشدد: هر عمل مادي (حمله) با اسلحه اعم از ضاربه، جارحه يا ناريه ويا با توسل به نيروی جسمی است که شخصيه ارتکاب آن اقدام نموده وتوام بااخطار به آن ادامه دهد.
- 4- حمايت: فراهم نمودن منابعمالي، مسکن، آموزش، پناهگاه، مشاوره ومعاونت، تزويراسناد هويت، تجهيزات مخابراتي، اسلحه، مواد کيمياوي، هستوی وسایر مواد منفلقه، منابع انسانی، امکانات ترانسپورتي يا ساير تسهيلات می باشد.
- 5- شخص دارای مصؤنيت بين المللی: شخصی است که مطابق اسناد حقوقي بين المللی حایز حقوق مصؤنيت خاص پنداشته شده است.
- 6- تاسيسات زیر بنائی: تاسيسات دولتي يا غير دولتي است که خدمات عام المنفعه

کول، وپشل، د اوبو رسولو او کانالیزاسیون شبکه، د برېښنا د انرژۍ تولید، مالي خدمتونه، پوهنې، بانکداری، روغتیايي، د اور وژنې او ژغورنې، ترانسپورتي له جملې څمکنې، هوايي، سیندیز او یا سمندري، د مواصلاتي په څارنې کې شامل ټول گټې (عام المنفعه) خدمتونه، دفاعي، امنيتي، مخابراتي کربنو او یا نور ټولنيز- اقتصادي خدمتونه وړاندې کوي.

۷- سیندیز یا سمندري ثابت تاسیسات: هغه ساحه یا جوړښت (ساختمان) دی چې په دایمي توگه په سیند یا سمندر کې د هغه له تل سره جوخت، د سرچینو د تفحص او استخراج او یا نورو اقتصادي مقصدونو لپاره جوړېږي.

۸- چاودېدونکي مواد او وژونکي وسایل: هغه اور بلوونکي مواد، زهرجن کیمیاوي مواد، بیولوژیکي عوامل او نور مواد دي چې د وژلو یا سخت ټپي کولو یا په

شامل تولید، ذخیره و توزیع گاز، نفت و آب، شبکه آبرسانی و کانالیزاسیون، تولید انرژي برق، خدمات مالی، معارف، بانکداری، صحتی، اطفائیه و نجات، ترانسپورتي اعم از زمینی، هوايي، دریایی و یابحری، مراقبت خطوط مواصلاتي، دفاعي، امنيتي، مخابراتي و یاسایر خدمات اجتماعی - اقتصادی را عرضه می نماید.

۷- تاسیسات ثابت دریائی یا بحری: ساحه یا ساختمانی است که به صورت دایمی در دریا یا بحر متصل به بستر آن جهت تفحص و استخراج منابع و یاسایر مقاصد اقتصادی ایجاد می گردد.

۸- مواد منفجره و وسایل کشنده: مواد آتشنا، مواد کیمیاوی زهرآگین، عوامل بیولوژیکي و سایر مواد است که قابلیت هلاک نمودن یا جراحت شدید یا مصاب

- مرضونو د اخته کولو يا د مادي زيان د اړولو وړتيا ولري.
- ۹- هسته يي مواد: لاندې مواد پکې شامل دي:
- پلوتونيوم.
- يورانيم چې د نه کاني ډبرې يا د کاني ډبرې د پاتې شونو په ډول وي او په طبيعي ډول د ايزوتوپونو پر مخلوط مشتمل وي.
- بلای شوي يورانيم هغه يورانيم دي چې د ۲۳۳ يا ۲۳۵ ايزوتوپونو لرونکي يا دواړه په هغه مقدار سره وي چې له ۲۳۸ ايزوتوپونو سره په مقايسه کې د دغو ايزوتوپونو د زياتوالي (فراوانۍ) نسبت په طبيعت کې د موجودو ۲۳۵ پر ۲۳۸ ايزوتوپونو له نسبت څخه ستر وي.
- ۲۳۳ يورانيم.
- ۱۰- راډيو اکتيف مواد: هسته يي مواد او نور راډيو اکتيف مواد دي چې د هستې لرونکي وي او خپل پخپله تجزيه کېږي (هغه پروسه ده
- ساختن به امراض ويا وارد نمودن خسارات مادي را داشته باشد.
- ۹- مواد هسته يي: شامل مواد ذيل می باشد:
- پلوتونيوم. - يورانيم که نه به شکل سنگ معدنی يا بقايای سنگ معدنی بوده و مشتمل بر مخلوط از ايزوتوپ هابشکل طبيعي باشد.
- يورانيم غنی شده يورانيم است که دارای ايزوتوپ ۲۳۳ يا ۲۳۵ ويا هر دو به مقدار باشد که نسبت فراوانی این ايزوتوپها در مقايسه با ايزوتوپ ۲۳۸ بزرگتر از نسبت فراوانی ايزوتوپ ۲۳۵ بر ايزوتوپ ۲۳۸ موجود در طبيعت باشد.
- يورانيم ۲۳۳.
- ۱۰- مواد راډيو اکتيف: مواد هسته يي و ديگر مواد راډيو اکتيف می باشد که دارای هسته بوده و به صورت خود بخودی تجزيه می

چې د آيونيزه د يوې او يا زياتو ډول ډول تشعشعاتو له خپرېدو سره يوځای وي لکه د الفا، بيتا، گاما وړانگې او د نيوترون ذرې) او دغه تشعشعات د خپلو تشعشعي او انشراقي خصوصياتو له مخې په مړينه، سخت جسمي ټپ، رواني زيان يا ملکيتونو يا چاپيريال ته په ليدنې وړ زيان اړولو تمامه شي.

۱۱- د الوتلو په حال کې الوتکه: هغه الوتکه ده چې ټولې دروازې يې د الوتلو په منظور تړلې وي او تر هغه وخته چې يوه دروازه يې د سپرليو د وتلو په منظور، خلاصېږي.

د اجباري ناستې په صورت کې تر هغه وخته پورې چې واکمن مقامات د الوتکې، سپرليو او په الوتکه کې د دننه مالونو مسؤليت په غاړه واخلي، الوتکه د الوتلو په حال کې گڼل کېږي.

گردند (پروسه ای است که توأم با نشر یک ویا انواع بیشتر تشعشعات آيونيزه باشد مانند اشعه الفای، بيتا، گاما و ذرات نيوترون) و این تشعشعات بنا بر خصوصيات تشعشعی و انشراقي خویش منجر به مرگ، جراحت شديد جسمی، صدمه روانی یا خسارات قابلملاحظه به ملکیت ها یا محیط گردد.

۱۱- طياره در حال پرواز: طياره است که تمام دروازه های آن به منظور پرواز بسته شده و الی زمانیکه یکی از دروازه های آن به منظور خروج راکبین باز می گردد.

در صورت نشست اجباری الی زمانیکه مقامات با صلاحیت، مسؤليت طياره، راکبین و اموال داخل طياره را بعهده گیرند، طياره در حال پرواز دانسته می شود.

د تطبيق ساحه	ساحه تطبيق
خلورمه ماده:	ماده چهارم :
که چپرې د افغانستان تبعه، د بهرني دولت تبعه يا له تابعيت پرته شخص، پدې قانون کې درج شوي جرمونه، په لاندې حالاتو کې مرتکب شي، ددې قانون حکمونه پرې، د تطبيق وړ دي:	هرگاه تبعه افغانستان، تبعه دولت خارجي يا شخص بدون تابعيت، جرايم مندرج اين قانون در احوال ذيل مرتکب گردد، احکام اين قانون بر وی قابل تطبيق می باشد:
۱- جرم د افغانستان په قلمرو کې ارتکاب شوی وي.	۱- جرم در قلمرو افغانستان ارتکاب گردیده باشد.
۲- جرم د افغانستان د تبعه يا په افغانستان کې د نورو مېشتو اشخاصو پر عليه يا د افغانستان د ګټو پر ضد په بهر کې ارتکاب شوی وي.	۲- جرم عليه تبعه افغانستان يا ساير اشخاص مقیم افغانستان يا عليه منافع افغانستان در خارج ارتکاب گردیده باشد.
۳- جرم د هغې الوتکې په دننه يا د هغې پر ضد چې په افغانستان کې ثبت شوې وي، ارتکاب شوی وي.	۳- جرم در داخل طیاره يا عليه آن که در افغانستان ثبت بوده، ارتکاب گردیده باشد.
۴- جرم د افغانستان د بیړغ وړونکې بېرې په دننه يا د هغې پر ضد ارتکاب شوی وي.	۴- جرم در داخل کشتی حامل بیړق افغانستان يا عليه آن ارتکاب گردیده باشد.
۵- جرم د هغې ودانۍ په دننه او يا د هغې پر عليه چې د افغانستان د	۵- جرم در داخل ساختمان ویا عليه آن که نمایندگی دیپلوماتیک

دولت ديپلوماتيکه نمايندگي يا نورې رسمي نمايندگي پکې واقع وي يا د افغانستان په دولت پورې د اړوندو اسانتياوو (تسهيلاتو) پر ضد، ارتکاب شوی وي.

۶- جرم د هغې الوتکې په دننه کې چې په افغانستان کې ثبت شوې نه وي ارتکاب شوی وي او الوتکه د افغانستان په قلمرو کې ناسته وکړي او له الوتکې سره په اړه ددې قانون په نهمه ماده کې د درج شوي جرم مرتکب، د هغې په دننه کې وي.

۷- جرم، ددې قانون په ديارلسمه ماده کې د درج شوي شخص په اړه، چې د افغانستان له دولت سره کاري اړيکي ولري، ارتکاب شوی وي.

د اطفالو د تروريستي جرمونو

خپړل (رسيدگي)

پنځمه ماده:

که چېرې پدې قانون کې درج

يا ساير نمايندگي هاي رسمي دولت افغانستان درآن واقع بوده يا عليه تسهيلات متعلق به دولت افغانستان، ارتکاب گرديده باشد.

۶- جرم در داخل طياره ای که در افغانستان ثبت نبوده ارتکاب گرديده و طياره در قلمرو افغانستان نشست نمايد و مرتکب جرم مندرج ماده نهم اين قانون در ارتباط به طياره در داخل آن باشد.

۷- جرم در ارتباط به شخص ماده سيزدهم اين قانون که با دولت افغانستان روابط کاري داشته، ارتکاب گرديده باشد.

رسيدگي به جرايم تروريستي

اطفال

ماده پنجم:

هرگاه جرايم مندرج اين قانون

شوي جرمونه، د اطفالو لخوا
ارتکاب شي، د هغو څېړل، د
اطفالو د سرغړونو د رسېدگۍ د
قانون مطابق، صورت مومي.

توسط اطفال ارتکاب گردد،
رسیدگی به آن طبق قانون
رسیدگی به تخلفات اطفال
صورت می گیرد.

د مظنون یا تورن حقوقحقوق مظنون یا متهم

شپږمه ماده:

ماده ششم:

د تروریستي جرمونو مظنون یا
تورن، د تحقیق او محاکمې په
وخت کې د نورو جرمونو د
مظنونینو او تورنو په څېر د عین
قانوني حقوقو لرونکی دی.

مظنون یا متهم جرایم تروریستي ،
حین تحقیق و محاکمه مانند
مظنونین و متهمین سایر
جرایم دارای عین حقوق قانونی
می باشد.

د بهرني تبعه مظنون یا تورنحقوق مظنون یا متهم تبعهحقوقخارجی

اوومه ماده:

ماده هفتم:

که چېرې پدې قانون کې د درج
شوو جرمونو مظنون یا تورن بهرني
تبعه وي، له نیولو او توقیف
وروسته، په نورو تقنیني سندونو کې
پر درج شوو حقوقو برسېره د
لاندې حقوقو لرونکی هم دی:

هرگاه مظنون یا متهم جرایم مندرج
این قانون تبعه خارجی باشد، بعد از
گرفتاری و توقیف علاوه بر حقوق
مندرج سایر اسناد تقنینی
دارای حقوق ذیل نیز می
باشد:

۱- د بهرنیو چارو د وزارت له
لارې د متبوع دولت سیاسي

۱- اطلاع بدون تاخیر به
نماینده گی سیاسی دولت متبوع

از طريق وزارت امور خارجہ.	نماینده گی. ته بی له خنده خبر ورکول.
۲- بازديد با نماینده دولت متبوع.	۲- د متبوع دولت له استازی سره لیدنه کتنه.
۳- آگاهی از حقوق مندرج اجزای (۲و۱) این ماده .	۳- ددی مادی په (۱و۲) اجزاوو کې له درج شوو حقوقو څخه خبرتیا.

فصل دوم

جرائم تروریستی و

مجازات آن

تصرف یا تحت کنترول
قرار دادن طیاره ، کشتی
و یا محل هدایت (سکو)
ثابت

ماده هشتم:

(۱) شخصی که با استعمال قوه
(تشدد) یا سایر اعمال ارباب آمیز ،
طیاره در حال پرواز یا کشتی یا
محل هدایت (سکو) ثابت و یا
بخشی از آنها را، تصرف
یا تحت کنترول قرار دهد،

دوه یم فصل

تروریستی جرمونه او د هغو

مجازات

د الوتکې، بېړۍ او یا د
لارښوونې د ثابت ځای (سکو)
تصرف یا تر کنترول لاندې
راوستل

اټمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د قوې
(تشدد) یا وېرې اچونې د نورو
اعمالو په استعمال سره، د الوتکې
په حال کې الوتکه یا بېړۍ یا د
لارښوونې ثابت ځای (سکو) یا د
هغو یوه برخه تصرف یا تر کنترول

- لاندې را ولي، له احوالو سره سم د اوږده يا دوام حبس په جزا، محكومېږي.
- (۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص د سخت تپ يا قتل مرتکب شي، له احوالو سره سم د دوام حبس يا اعدام په جزا، محكومېږي.
- (۳) که چېرې شخص صرف ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو عملونو د ارتکاب گواښ وکړي، مرتکب د متوسط حبس په جزا چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي، محكومېږي.
- (۴) که چېرې ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي گواښ له امله شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نيول شي، له احوالو سره سم، د هغه حبس په جزا چې له دريو کلونو څخه لږ او له اوو کلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.
- حسب احوال به جزای حبس طویل یا دوام محکوم می گردد.
- (۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده مرتکب جرحت شدید یا قتل گردد، حسب احوال به جزای حبس دوام یا اعدام، محکوم می گردد.
- (۳) هرگاه شخص ، صرف تهدید به ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) این ماده را نماید ، مرتکب حسب احوال به جزای حبس متوسط ، که از سه سال کمتر نباشد ، محکوم می گردد.
- (۴) هرگاه بالاثرتهدید مندرج فقره (۳) این ماده شخص تحت فشار جسمی یا روانی قرار گیرد ، حسب احوال به جزای حبسی که از سه سال کمتر و از هفت سال بیشتر نباشد ، محکوم می گردد.

د هوايي خونديتوب پر عليه	جرايم عليه مصونيت
جرمونه	هوائي
نهمه ماده:	ماده نهم:
(۱) هغه شخص چې له لاندې عملونو څخه د يوه مرتكب شي، په لاندې توگه مجازاتېږي:	(۱) شخصي که مرتكب يکي ازاعمال آتي شود، حسب ذيل مجازات مي گردد:
۱- په هغه صورت کې چې الوتکه د الوتنې په حال کې وي، د هغې د يوې سپرلې پر عليه له تشدد څخه په ډک عمل لاس پورې کړي او نوموړی عمل د الوتکې خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، مرتكب له احوالو سره سم، د هغه حبس په جزا چې له پنځو کلونو څخه لږ او له لسو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.	۱- درصورتی که طياره در حال پرواز بوده، عليه يکي از راکبين آن دست به عمل تشدد آميز بزند و عمل مذکور مصونيت طياره را به خطر مواجهه سازد، مرتكب حسب احوال به جزای حبسی که از پنج سال کمتر و از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
۲- په هغه صورت کې چې فعاله الوتکه داسې ډول زيانمنه کړي چې د الوتنې خنډ يې شي يا د الوتنې په حال کې الوتکې د خونديتوب لپاره د خطر احتمال را منځته کړي يا غير فعاله الوتکه زيانمنه يا ويجاړه	۲- درصورتی که طياره فعال را طوری خساره مند سازد که مانع پرواز آن گردد يا احتمال خطر را برای مصونيت طياره در حال پرواز ايجاد نمايد، يا طياره غير فعال را خساره مند و يا منهدم نمايد

- کړي، مرتکب له احوالو سره سم، د اوږده يا دوام حبس يا اعدام په جزا محکومېږي.
- ۳- په هغه صورت کې چې په الوتکه کې داسې مواد او وسايل کښېږدي او يا يې د اېښودلو وسيله شي داسې چې د الوتکې د ويجاړېدو موجب شي يا هغې ته داسې زيان ورسوي چې د الوتنې خنډ يې شي يا د الوتنې په حال کې الوتکې خونديتوب ته د خطر احتمال را منځته کړي، مرتکب له احوالو سره سم د حبس په جزا چې له لسو کلونو څخه لږ او له څوارلسو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.
- ۴- په هغه صورت کې چې ملکي هوايي تاسيسات ويجاړ يا هغو ته زيان ورسوي يا يې په فعاليت کې پداسې توگه لاسوهنه وکړي چې د الوتنې خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، له احوالو سره سم د اوږده حبس په جزا چې له لسو
- مرتکب حسب احوال به جزای حبس طويل يا دوام ويا اعدام محکوم می گردد.
- ۳- درصورتی که در طیاره وسایل یا موادی را بگذارد ویا وسیله گذاشتن آن شود، طوری که موجب انهدام طیاره شده بتواند یا به آن صدمه برساند که مانع پرواز آن گردد یا احتمال خطر را برای مصونیت طیاره در حال پرواز ایجاد نماید، مرتکب حسب احوال به جزای حبسی که از ده سال کمتر و از چهارده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
- ۴- درصورتی که تأسیسات هوایی ملکی را منهدم ویا به آن صدمه برساند یا درفعالیت آن به نحوی دخالت نماید که مصونیت پرواز را به خطر مواجه سازد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس طولیلی که از ده سال

کمونو څخه لږ نه وي يا په دوام حبس، محکومېږي.	کمونو څخه لږ نه وي يا په دوام حبس، محکومېږي.
۵- په هغه صورت کې چې پوهېږي هغه معلومات چې حقيقت نلري، وړاندې کړي، داسې چې د الوتنې خونديتوب له خطر سره مخامخ ونيسي، مرتکب د متوسط حبس په جزا چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.	۵- درصورتی که معلوماتی را که می داند عاری از حقیقت است ، ارائه نماید طوریکه مصؤنیت پروازرا مواجه به خطر وانمود سازد ، مرتکب حسب احوال به جزای حبس متوسط که از سه سال کمتر نباشد ، محکوم می گردد.
(۲) په هغه صورت کې چې شخص د دولتي کارکوونکي يا هر بل حقيقي يا حکمي شخص د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډډې کولو ته د مجبورولو په منظور ددې مادې د (۱) فقرې په (۱، ۲ او ۳) اجزاوو کې د درج شوو عملونو د ارتکاب گواښ وکړي، مرتکب له احوالو سره سم د هغه حبس په جزاء چې له دريو کلونو څخه لږ او له اوو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.	(۲) در صورتی که شخص تهدید ارتکاب اعمال مندرج اجزای (۱، ۲، ۳) فقره (۱) این ماده را به منظور مجبور ساختن کارکن دولتی یا هر شخص حقیقی یا حکمی دیگری برای اجراء یا امتناع از اجرای یک عمل نماید ، مرتکب حسب احوال به جزای حبسی که از سه سال کمتر و از هفت سال بیشتر نباشد ، محکوم می گردد.
(۳) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په (۱) جز کې د درج شوو	(۳) هرگاه بالاثر تهدید اعمال مندرج جز(۱) فقره(۱) این ماده ،

عملونو د گواښ له امله شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نيول شي، مرتكب له احوالو سره سم د هغه حبس په جزا چې له لسو كلونو څخه لږ او له پنځلسو كلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.

د هوايي ډگرونو پر عليه جرمونه

لسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې عملونو څخه د يوه مرتكب شي او په پايله كې يې د بين المللي ترانسپورت د گټې اخستې وړ ملكي هوايي ډگر خونديتوب له خطر سره مخامخ كړي او يا له خطر سره د مخامخ كېدو د احتمال باعث شي، په لاندې توگه مجازاتېږي:

۱- په هغه صورت كې چې د تشدد عمل د هغه شخص پر عليه چې د ملكي بين المللي هوايي ډگر په خدمت كې وي او په هوايي ډگر كې د هغه د سخت ټپ يا قتل سبب او يا يې د سخت ټپ يا قتل د

شخص تحت فشار جسمي يا رواني قرار گيرد، مرتكب حسب احوال به جزای حبسی که ازده سال کمتر واز پانزده سال بیشتر نباشد، محكوم می گردد.

جرائم عليه ميدان های هوایی

ماده دهم:

(۱) شخصی که مرتكب یکی از اعمال آتی گردیده و در نتیجه آن مصونیت میدان هوایی ملکی مورد استفاده ترانسپورت بين المللی را به خطر مواجه سازد و یا احتمال مواجه شدن به خطر را باعث شود، حسب ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که عمل تشدد عليه شخصی که در خدمت میدان هوایی بين المللی ملکی بوده و در میدان هوایی سبب جراحت شدید یا قتل وی و یا باعث به میان آوردن احتمال مجروحیت شدید یا قتل

- احتمال د منخته راتلو باعث شي، مرتكب له احوالو سره سم د دوام حبس يا اعدام په جزا محكومېږي.
- ۲- په هغه صورت كې چې د بين المللي ګټې اخستنې وړ ملكي هوايي ډګر تاسيسات ويجاړ يا هغه ته سخت زيان و رسوي يا د هوايي ډګر خدمتونه اخلال كړي، مرتكب د اوږده حبس د اكثر حد په جزا محكومېږي.
- ۳- په هغه صورت كې چې شخص د دولتي كاركونكي يا هر بل حقيقي يا حكمي شخص د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډډې كولو ته د مجبورولو په منظور ددې مادې د (۱) فقرې په (۱) جز كې د درج شوو عملونو د ارتكاب ګواښ وكړي، مرتكب له احوالو سره سم د هغه حبس په جزا چې له دريو كلونو څخه لږ او له اوو كلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.
- (۲) كه چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په (۱ او ۲) اجزاوو كې د
- وی گردد، مرتكب حسب احوال به جزای حبس دوام يا اعدام محكوم می گردد.
- ۲- در صورتی كه تاسيسات ميدان هوائی مورد استفاده خدمات هوائيملكی بين المللی را منهدم يا به آن صدمه شديد برساند يا خدمات ميدان هوائی را اخلال نمايد، مرتكب به حد اكثر جزای حبس طويل محكوم می گردد.
- ۳- در صورتی كه شخص تهديد ارتكاب اعمال مندرج جز(۱) فقره (۱) اين ماده را به منظور مجبور ساختن كاركن دولتی يا هر شخص حقيقي يا حكمی ديگری به اجراء يا امتناع از اجراء يك عمل نمايد، مرتكب حسب احوال به جزای حبسی كه از سه سال كمتر و از هفت سال بيشتتر نباشد، محكوم می گردد.
- (۲) هرگاه بالاثرتهدید اعمال مندرج اجزای(۱و۲)

درج شوو عملونو د گواښ له امله شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نیول شي، مرتكب له احوالو سره سم د هغه حبس په جزا چې له پنځو كلونو څخه لږ او له لسو كلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.

فقرة (۱) این ماده شخص تحت فشار جسمی یا روانی قرار گیرد، مرتكب حسب احوال به جزای حبسی که از پنج سال کمتر و از ده سال بیشتر نباشد، محكوم می گردد.

د بېړيو او ثابتو تأسيساتو د سپرلي (راكب) پر عليه جرمونه يوولسمه ماده:

جرایم علیه راکب کشتی ها و تأسيسات ثابت ماده یازدهم:

(۱) هغه شخص چې له لاندې عملونو څخه د یوه مرتكب شي، په لاندې توگه مجازاتېږي:

(۱) شخصی که مرتكب یکی از اعمال آتی شود، حسب ذیل مجازات می گردد:

۱- په هغه صورت کې چې د تشدد عمل، په بېړۍ کې د سپور شخص پر عليه یا په ثابتو تأسيساتو کې صورت ومومي، مرتكب له احوالو سره سم، د اوږده حبس په جزا محكومېږي.

۱- در صورتی که عمل تشدد علیه شخص سوار در کشتی یا در تأسيسات ثابت صورت گیرد، مرتكب حسب احوال به جزای حبس طویل محكوم میگردد.

۲- په هغه صورت کې چې عمل د بېړۍ، د بېړۍ د محمولې یا ثابتو تأسيساتو د ويجاړېدو یا زيات زیان

۲- در صورتی که عمل سبب انهدام یا خساره شدید کشتی، محموله کشتی یا تأسيسات ثابت

- سبب شي يا احتمالاً د سمندري ترانسپورت د گټې اخستنې وړ ثابتو تاسيساتو خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، مرتکب له احوالو سره سم د اوږدې حبس په جزأ، محکومېږي.
- ۳- په هغه صورت کې چې په بېړۍ يا ثابتو تاسيساتو کې داسې وسايل يا مواد کنټرولې يا بېړۍ يا اېنودلو وسيله شي چې د بېړۍ يا ثابتو تاسيساتو د ويجاړېدو يا زيان سبب شي، مرتکب له احوالو سره سم د اوږدې حبس په جزاء چې له شپږو کلونو څخه لږ اوله لسو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.
- ۴- په هغه صورت کې چې ددې فقري په (۱ او ۲) اجزاوو کې درج شوي عملونه د بېړۍ د سفر خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي يا سمندري تاسيسات ويجاړ يا ورته زيان ورسوي يا بې خدمتونه اخلال کړي، مرتکب له احوالو سره سم، د اوږدې حبس په جزا او
- گردد يا احتمالاً مصونيت کشتي يا تاسيسات ثابت مورد استفاده ترانسپورت بحری را به خطر مواجه سازد ، مرتکب حسب احوال به جزای حبس طويلمحکوم می گردد.
- ۳- در صورتی که در کشتی یا تاسيسات ثابت و سايل يا موادى را بگذارد و يا وسيله گذاشتن آن شود که سبب انهدام يا صدمه به کشتی يا تاسيسات ثابت شده بتواند، مرتکب حسب احوال به جزای حبس طويلی که از شش سال کمتر واز ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
- ۴- در صورتی که اعمال مندرج اجزای (۱ و ۲) این فقره مصونيت سفر کشتی را به خطر مواجه سازد يا تاسيسات ترانسپورت بحری را منهدم يا به آن صدمه برساند و يا خدمات آنرا اخلال نماید ، مرتکب حسب احوال به جزای حبس طويل و

- د سخت ټپ يا قتل په صورت کې په اعدام محکومېږي.
- ۵- په هغه صورت کې چې پوهېږي هغه معلومات چې حقيقت نلري، وړاندې کړي داسې چې د بېړۍ يا ثابتو تاسيساتو خونديتوب له خطر سره مخامخ کړي، مرتکب له احوالو سره سم د متوسط حبس په جزا محکومېږي.
- (۲) په هغه صورت کې چې شخص د دولتي کارکوونکو يا هر بل حقيقي يا حکمي شخص د يوه عمل اجراء يا له اجراء څخه ډډې کولو ته د مجبورولو په منظور، ددې مادې د (۱) فقرې په (۱، ۲، ۳ او ۴) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو د ارتکاب گواښ وکړي، مرتکب له احوالو سره سم د هغه حبس په جزاء چې له دريو کلونو څخه لږ او له اوو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.
- (۳) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي گواښ له
- درصورت جراحت شديد يا قتل به اعدام محکوم می گردد.
- ۵- در صورتی که معلوماتی را که می داند عاری از حقیقت است ارائه نماید طوری که مصونیت کشتی و یا تاسیسات ثابت را به خطر مواجه سازد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس متوسط محکوم می گردد.
- (۲) در صورتی که شخص تهدید ارتکاب اعمال مندرج اجزای (۱، ۲، ۳ و ۴) فقره (۱) این ماده را به منظور مجبور ساختن کارکن دولتی یا هر شخصی حقیقی یا حکمی دیگری به اجرای یا امتناع از اجرای یک عمل نماید، مرتکب حسب احوال به جزای حبسی که از سه سال کمتر و از هفت سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
- (۳) هر گاه بالاثر تهدید مندرج فقره (۲) این ماده،

امله، شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نيول شي، مرتكب له احوالو سره سم، د اوږده حبس په جزاء چې له شپږو كلونو څخه لږ او له لسو كلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.

د اشخاصو پر عليه جرمونه

دوولسمه ماده:

(۱) که چېرې شخص، د افغانستان دولت يا بهرني دولت يا بين المللي سازمان يا بهرني نا دولتي مؤسسي د مجبورولو په منظور، بل شخص د يوه عمل د اجراء يا له اجرا څخه د ډډې کولو په خاطر ونيسي يا يې توقيف کړي، د مرگ يا جسمي تعذيب گواښ ورته وکړي يا يې په اسارت کې و ساتي او آزادول يې واضحاً يا تلويحاً د هغه عمل په اجراء يا له اجراء څخه په ډډې کولو مشروط کړي، مرتكب له احوالو سره سم، د اوږده حبس د اکثر حد په جزاء، محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)

شخص تحت فشار جسمي يا رواني قرار گيرد، مرتكب حسب احوال به جزای حبس طویلي که از شش سال کمتر و از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

جرائم عليه اشخاص

ماده دوازدهم:

(۱) هرگاه شخص، به منظور مجبور ساختن دولت افغانستان يا دولت خارجي يا سازمان بين المللي يا موسسه غير دولتي خارجي، شخص ديگري را به مقصد اجراء يا امتناع از اجراء يك عمل گرفتار يا توقيف نموده و تهديد به مرگ يا تعذيب جسمي نمايد يا در اسارت نگهدارد و آزاد ساختن وي را واضحاً يا تلويحاً مشروط به اجراء يا امتناع از اجراء آن عمل نمايد، مرتكب حسب احوال به حد اكثر جزای حبس طویلي، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخص توقيف شده

فقره کي درج شوی شخص، ټپي يا معلول شي يا وژل شي، مرتکب له احوالو سره سم، د دوام حبس د اکثر حد په جزا يا اعدام، محکومېږي.

مندرج فقره (۱) این ماده ، مجروح يا معلول گردیده ويا به قتل رسانیده شود، مرتکب حسب احوال به حد اکثر جزای حسب دوام يا اعدام، محکوم می گردد.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي عمل د ارتکاب له امله، شخص تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نیول شي، مرتکب له احوالو سره سم، د اوږده حبس په جزاء چې له شپږو کلونو څخه لږ او له لسو کلونو څخه زیات نه وي، محکومېږي.

(۳) هرگاه بالاثر ارتکاب عمل مندرج فقره (۱) این ماده ، شخص تحت فشار جسمی یا روانی قرار گیرد ، مرتکب حسب احوال به جزای حسب طویلی که از شش سال کمتر و از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

د بین المللي خونديتوب

لرونکو اشخاصو پر عليه جرمونه

ديارلسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې عملونو څخه يو، د بين المللي خونديتوب لرونکي شخص پر عليه مرتکب شي، په لاندې توگه مجازاتېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د بين

جرايم عليه اشخاص دارای

مصونيت بين المللي

ماده سيزدهم:

(۱) شخصي که يکي از اعمال آتی را عليه شخص دارای مصونيت بين المللي مرتکب شود، حسب ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که شخص دارای

- المملی خونديتوب لرونکی شخص، د هر ډول جسمي يا رواني حملې لاندې و نيسي، اختطاف يې کړي يا يې و وژني، له احوالو سره سم د اوږده حبس چې له لسو کلونو څخه لږ نه وي يا دوام حبس يا اعدام په جزا، محکومېږي.
- ۲- په هغه صورت کې چې د بين المملی خونديتوب لرونکي شخص په رسمي استوگنځي، شخصي استوگنځي يا نقلیه وسيلې باندې حمله وکړي يا د هغه خپل خونديتوب يا آزادۍ ته گواښ پېښ کړي، له احوالو سره سم، د اوږده حبس په جزا چې له شپږو کلونو څخه لږ او له لسو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.
- ۳- په هغه صورت کې چې د بين المملی خونديتوب لرونکي شخص، د يوه عمل اجرا يا له اجراء څخه ډډې کولو ته د مجبورولو په منظور ددې فقري په (۱ او ۲) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو د ارتکاب
- مصونيت بين المملی را مورد هر نوع حمله جسمی يا روانی قرار دهد، اختطاف نماید يا به قتل رساند، حسب احوال به جزای حبس طویلی که کمتر از ده سالنباشد يا حبس دوام يا اعدام، محکوم می گردد.
- ۲- در صورتی که بالای اقامتگاه رسمی، منزل شخصی يا وسیله نقلیه شخص دارای مصونيت بين المملی حمله نموده يا خطری را به مصونيت شخص خودش يا آزادی وی متوجه سازد، حسب احوال به جزای حبس طویلی که که از شش سال کمتر و ازده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
- ۳- در صورتی که تهدید به ارتکاب اعمال مندرج اجزای (۱ و ۲) این فقره را به منظور مجبور ساختن شخص دارای مصونيت بين المملی به اجراء يا امتناع از اجرای یک عمل

گواڻن وکړي، مرتکب، له احوالو سره سم د متوسط حبس په جزا چې له دريو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.

نماید، مرتکب حسب احوال به جزای حبس متوسط که ازسه سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

(۲) که چېرې ددې مادې د (۱) فقرې په (۳) جز کې د درج شوي گواڻن له امله، د بين المللي خونديتوب لرونکی شخص، تر جسمي يا رواني فشار لاندې و نیول شي، مرتکب له احوالو سره سم، د متوسط حبس يا د اوږدو حبس په جزا چې له لسو کلونو څخه زيات نه وي، محکومېږي.

(۲) هر گاه بالاثر تهديد مندرج جزء (۳) فقره (۱) اين ماده، شخص دارای مصؤنيت بين المللی تحت فشار جسمی یا روانی قرار گیرد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس متوسط یا حبس طویلي که از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

له چاودېدونکو موادو او نورو وژونکو وسايلو څخه د گټې

جرايم استفاده از مواد منفجره و ساير وسايل

اخستنې جرمونه

څوارلسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې له لاندې موادو او وسايلو څخه يو د عامه گټې اخستنې وړ ځای يا دولتي ودانيو او تاسيساتو يا د عامه ترانسپورت سیستم يا نورو بنسټيزو

(۱) شخصی که یکی از مواد و وسايل آتی را به محل مورد استفاده عامه یا بناها و تاسيسات دولتی یا سیستم ترانسپورت عامه و یا ساير تاسيسات زیر بنائی یا به

کشنده

ماده چهاردهم:

تأسساتو ته يا د هغو په استقامت ولېږدوي، کنبېږدي، فیر يې کړي يا هغه ته انفجار ورکړي، له احوالو سره سم، د اوږده حبس د اکثر حد او يا دوام حبس يا د اعدام په جزا، محکومېږي:	استقامت آنها انتقال دهد ، بگذارد ، فیر نماید يا آنرا انفجار دهد ، حسب احوال به حد اکثر جزای حبس طویل ويا حبس دوام يا اعدام محکوم می گردد:
۱- چاودېدونکي مواد، اوربلوونکې وسله يا هغه وسله چې د شخص د وژنې، سخت تېي کولو يا دستر مالي زيان اړولوتوان ولري.	۱- مواد منفجره، سلاح آتش افزا يا وسيله که توان کشتن يا شديداً مجروح نمودن شخص ويا رسانيدن صدمه بزرگ مالی را داشته باشد .
۲- هغه وسله يا وسيله چې د کيمياوي، بيولوژيکي او يا راډيو اکتيف زهرجنو موادو د لگېدو (اصابت) يا خپرېدو له لارې، د شخص د وژنې او سخت تېي کېدو يا ستر مالي زيان رسولو توان ولري.	۲- سلاح يا وسيله ايکه از طريق اصابت يا انتشار مواد زهر ناک کيمياوي، بيولوژيکي و يا راډيو اکتيف، توان قتل ويا شديداً مجروح نمودن شخص يا رسانيدن صدمه بزرگ مالی را داشته باشد .
(۲) هغه شخص چې ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو جرمونو څخه د يوه د ارتکاب په منظور، بل شخص ته لارښوونه وکړي يا په يو ډول نه يو ډول، په نوموړې فقره کې درج، د يوه يا زياتو جرمونو په ارتکاب کې د يوې ډلې اشخاصو	(۲) شخصي که به منظور ارتکاب يکی از جرايم مندرج فقره (۱) اين ماده شخص ديگر را رهنمائي نمايد يا به نحوی از انحا در ارتکاب يکی يا بيشتري از جرايم مندرج فقره مذکور از طريق گروهی از اشخاص سهم داشته

له لارې چې د گډې موخې لپاره کار کوي، برخه و لري، پدې شرط چې برخه اخستنه عمدي او د عمومي جرمي فعالیت د پرمخبيولو يا د ډلې د موخې د پرمخبيولو په هدف يا د نوموړي جرم يا جرمونود ارتکاب لپاره د ډلې له نيت (قصد) څخه په خبرتيا سره يې صورت موندلی وي، مرتکب له احوالو سره سم د اصل جرم لپاره په اټکل شوې عين جزا محکومېږي.

د هسته يي موادو جرمونه

پنځلسمه ماده:

هغه شخص چې له لاندې عملونو څخه د يوه مرتکب شي، په لاندې توگه مجازاتېږي:

۱- په هغه صورت کې چې اټومي مواد لاسته راوړي، په خپل واک کې يې واخلي يا يې استعمال، انتقال، تبادل، ويجاړ يا خپاره کړي چې له امله يې د سخت تپ يا وژنې يا شتمنۍ ته د زيان رسولو سبب شي او يا د وژنې يا

باشد که برای هدف مشترک کار می کنند ، مشروط بر اینکه سهم گیری عمدي و به هدف پیشبرد فعالیت عمومی جرمی یا پیشبرد هدف گروه یا با اطلاع قبلی از قصد گروه برای ارتکاب جرم یا جرایم مذکور صورت گرفته باشد ، مرتکب حسب احوال به عین جزای پیشبینی شده برای اصل جرم محکوم می گردد.

جرایم مواد هسته ئی

ماده پانزدهم:

شخصی که مرتکب یکی از اعمال آتی گردد، حسب ذیل مجازات می گردد:

۱- در صورتی که مواد اټومی را بدست آورد ، در اختیار خویش قرار دهد یا استعمال ، انتقال، تبادل، منهدم یا انتشار نماید که بالاثران سبب جراحت شدید یا قتل یا صدمه رسانیدن به دارائی گردد و یا احتمال مجروحیت شدید

- سخت ټپي کېدو د احتمال باعث شي او يا شتمنيو ته د زيان رسولو توان ولري، مرتکب له احوالو سره سم، د دوام حبس د اکثر حد او يا د اعدام په جزا محکومېږي.
- ۲- په هغه صورت کې چې اټومي مواد غلا، تالا(غارت) يا اختلاس کړي يا يې له نا قانونه لارې ترلاسه کړي، مرتکب له احوالو سره سم، د اوږدې يا دوام حبس په اکثر حد جزا محکومېږي.
- ۳- په هغه صورت کې چې په گواښ يا له قوي (تشدد) يا د وېرې اچونې له نورو لارو څخه په گټې اخستنې سره، د اټومي موادو د لاسته راوړلو غوښتنه وکړي، مرتکب له احوالو سره سم، د اوږدې حبس د اکثر حد په جزاء محکومېږي.
- ۴- په هغه صورت کې چې د شخص د وژلو يا ټپي کولو يا د ستر مالي زيان د اړولو په نيت، د اټومي موادو د استعمال گواښ، يا قتل را باعث شود ويا توانائي صدمه رسانيدن به دارائي ها را داشته باشد، مرتکب حسب احوال به حداکثر جزای حبس دوام و يا اعدام محکوم می گردد.
- ۲- در صورتی که مواد اټومي را سرقت، غارت يا اختلاس يا از ساير طرق غير قانونی به دست آورد، مرتکب حسب احوال به حد اکثر جزای حبس طويل و يا حبس دوام محکوم می گردد.
- ۳- در صورتی که با تهديد يا استفاده از قوه (تشدد) و ساير طرق ارعاب آميز تقاضای بدست آوردن مواد اټومي را نمايد، مرتکب حسب احوال به حداکثر جزای حبس طويل محکوم می گردد.
- ۴- در صورت تهديد به استعمال مواد اټومي به مقصد قتل يا جراحت شخص يا وارد نمودن صدمه بزرگ مالی صورت

صورت و مومي، مرتكب له احوالو سره سم، د اوږده حبس په جزا چې له شپږو كلونو څخه لږ او له لسو كلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.

گيرد، مرتكب حسب احوال به جزای حسب طویلی که از شش سال کمتر و از ده سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

۵- د افغانستان دولت یا بل دولت یا بین الحکومتي سازمان یا غیر حکومتي بین المللي سازمان یا بل حقيقي یا حکمي شخص د یوه عمل اجراء یا له اجراء څخه ډډي کولو ته د مجبورولو په منظور، ددې مادې په (۲) جزء کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه د ارتکاب د گواښ په صورت کې، مرتكب له احوالو سره سم د دوام حبس په جزا محكومېږي.

۵- در صورت تهدید به ارتکاب یکی از جرایم مندرج جزء (۲) این ماده به منظور مجبور ساختن دولت افغانستان یا دولت دیگر یا سازمان بین المللی بین الحکومتي یا سازمان بین المللی غیر حکومتي یا شخص حقيقي یا حکمي دیگری به اجراء یا امتناع از اجرای یک عمل صورت گيرد، مرتكب حسب احوال به جزای حسب دوام محکوم می گردد.

د بنسټيزو تاسيساتو ويجاړول

شپاړسمه ماده:

تخریب تاسيسات زیر بنائی

ماده شانزدهم:

(۱) هغه شخص چې د افغانستان په قلمرو کې ددې قانون د درېمې مادې په (۶) جزء کې د درج شوو بنسټيزو تاسيساتو ته د زیان رسولو یا ويجاړولو باعث شي او یا پدې

(۱) شخصی که باعث وارد نمودن صدمه یا تخریب تاسيسات زیر بنائی مندرج جزء (۶) ماده سوم این قانون در قلمرو افغانستان گردد ویا فعالیت آنرا مختل سازد

نيت چي يو تروريستي عمل سرته ورسوي، د هغو فعاليت اخلال کړي، د اوږده حبس د اکثر حد په جزاء محکومېږي.

به قصداينکه یک عمل تروريستي را انجام دهد به حد اکثر جزای حبس طويل محکوم می گردد.

(۲) که چیرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم په مرگ تمام شي، مرتکب د اعدام په جزاء محکومېږي.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ شود، مرتکب به جزای اعدام محکوم می گردد.

د جرم ارتکاب ته هڅه او په

سعی به ارتکاب جرم و

هغه کې گډون

شراکت آن

اووه لسمه ماده:

ماده هفدهم:

(۱) هغه شخص چي ددې قانون له نهمې څخه تر شپاړسمې مادې پورې د درج شوو جرمونو ارتکاب ته هڅه وکړي يا د هغو په ترسره کولو کې له نورو سره شریک شي، له احوالو سره سم، د جرم د فاعل لپاره په اټکل شوې عین جزاء محکومېږي.

(۱) شخصی که به ارتکاب جرایم مندرج مواد نهم الی شانزدهم این قانون سعی نماید و یا در بسر رسانیدن آن با دیگران شریک گردد، حسب احوال به عین جزای پیشینی شده برای فاعل جرم محکوم می گردد.

(۲) ددې قانون حکمونه، ددې قانون له نهمې څخه تر شپاړسمې مادې پورې له درج شوو جرمونو

(۲) احکام این قانون درمورد سعی به تهدید ارتکاب هر یک از جرایم مندرج مواد

څخه د هر یوه د ارتکاب ګواښ ته
د هڅې په هکله، د تطبیق وړ ندي.

اتفاق

اتلسمه ماده:

هغه شخص چې ددې قانون له
نهمې څخه تر شپاړسمې مادې
پورې د درج شوو جرمونو په
ارتکاب کې د ګډون په مقصد له
بل شخص سره اتفاق وکړي یا
اشخاص د هغه ارتکاب ته تحریک
یا وهڅوي او یا د یادو شوو
جرمونو د ارتکاب لپاره پلانونه
(پلان جوړونه) وکړي او یا هغه
تنظیم کړي، له احوالو سره سم د
اوږده حبس چې له لسو کلونو
څخه لږ نه وي یا د دوام حبس په
جزا محکومېږي.

د جرم ملاتړ یا هغه ته خدمت

نولسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د تروریستي
سازمان غړیتوب ترلاسه کړي، په
متوسط حبس محکومېږي.

نهم الی شانزدهم این قانون
قابل تطبیق نمی باشد.

اتفاق

ماده هجدهم:

شخصی که به منظور اشتراک در
ارتکاب جرایم مندرج مواد نهم
الی شانزدهم این قانون با
شخص دیگری اتفاق نموده
یا اشخاص را به ارتکاب
آن، تحریک یا تشویق نماید و
یا برای ارتکاب جرایم
متذکره پلان گذاری و یا
آنها تنظیم نماید، حسب احوال
به جزای حبس طویلی که از
ده سال کمتر نباشد
یا حبس دوام محکوم
می گردد.

حمایت جرم یا خدمت به آن

ماده نوزدهم:

(۱) شخصی که عضویت سازمان
تروریستی را کسب نماید به حبس
متوسط محکوم می گردد.

(۲) هغه شخص چي ددې قانون له نهمې څخه تر اتلسمې مادې پورې د درج شوو جرمونو په ارتکاب يا سرته رسولو کې بل شخص استخدام کړي، استخدامونکی د جرم د فاعل لپاره په اټکل شوې جزاء محکومېږي.

(۳) هغه شخص چي ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو جرمونو په سرته رسولو کې په يو ډول نه يو ډول، د خدمت يا د وسلې د برابرولو چي د نوموړو جرمونو په ارتکاب کې استعمالېږي، مرسته کړې وي، د جرم د فاعل لپاره په اټکل شوې عین جزاء محکومېږي.

د خنډونو او گډوډۍ جوړول

شلمه ماده:

هغه شخص چي د تروريستي جرمونو د کشف او تحقيق په بهير يا يې د مرتکبينو په محاکمه کې خنډونه رامنځته يا هغه اخلال کړي يا د دروغ شهادت، رشوت ورکولو، گواښ، د نفوذ د اعمال له

(۲) شخصي که غرض اشتراک در ارتکاب يابه سر رسانیدن جرایم مندرج مواد نهم الی هجدهم این قانون شخص دیگری را استخدام نماید، استخدام کننده به جزای پیشینی شده برای فاعل جرم، محکوم می گردد.

(۳) شخصی که به نحوی از انحاء در به سر رسانیدن جرایم مندرج فقره (۱) این ماده با انگیزه حمایت به شمول خدمت و تهیه سلاح که در ارتکاب جرایم متذکره استعمال می گردد، کمک نموده باشد، به عین جزای پیشینی شده برای فاعل جرم، محکوم می گردد.

ایجاد موانع و اخلال

ماده بیستم:

شخصي که در جریان کشف و تحقيق جرایم تروريستي ويا محاکمه مرتکبين آن موانع ایجاد يا آنرا اخلال نماید يا از طريق شهادت دروغ، دادن رشوه، تهديد، اعمال نفوذ يا به نحوی

لاړې يا په يو ډول نه يو ډول د الزام دلايل يا د جرم اثباتيه مدارک له منځه يوسي، د اوږده حبس په جزاء، محکومېږي.

از انحا دلايل الزام و مدارک اثباتيه جرم را از بين ببرد به جزای حبس طويل، محکوم می گردد .

درېيم فصل

متفرقه حکمونه

د جزايي اجراءاتو د قانون د

حکمونو رعایتول

يوويشتمه ماده:

د تروريستي جرمونو د مظنونينو او تورنو کشف، تحقيق او محاکمه، د جزايي اجراءاتو د قانون او ددې قانون د حکمونو مطابق صورت مومي.

لنډمهاله تدبيرونه

دوه ويشتمه ماده:

(۱) لوی څارنوال د الزام د دلايلو او اثباتيه مدارکو پر بنسټ چې د دافغانستان بانک د مالي استخباراتو د ادارې، د ملي امنيت د عمومي رياست او پوليسو لخوا را غونډل شوي، د ملي امنيت له شوري سره

فصل سوم

احکام متفرقه

رعایت احکام قانون اجراءات

جزائی

ماده بیست و یکم:

کشف، تحقيق و محاکمه مظنونين و متهمين جرايم تروريستي مطابق احکام قانون اجراءات جزائی و این قانون صورت می گیرد .

تدابیر مؤقتی

ماده بیست و دوم:

(۱) لوی څارنوال بر اساس دلايل الزام و مدارک اثباتيه که توسط اداره استخبارات مالی دافغانستان بانک، رياست عمومي امنيت ملی و پوليس جمع آوری شده بعد از مشوره با شورای امنيت ملی می

له سلا وروسته، کولي شي د هغه شخص، مؤسسي يا سازمان په هکله چې له تروريستي سازمان څخه مادي ملاتړ کوي او يا د ملگرو ملتونو د معيارونو مطابق، د تروريستي اعمالو مادي ملاتړ کوونکي تشخيص شوي دي، مؤقتي تدبيرونه عملي کړي.

(۲) په هغه صورت کې چې د تروريستي قضيه په اړه د الزام دلايل راغونډ شي، څارنوالي راغونډ شوي سندونه او دلايل د قانون د حکمونو مطابق، په محرمانه توگه، واکمني محکمې ته وړاندې او د لازمو تدبيرونو د نيولو غوښتنه کوي.

د شتمني معلومات

درويشتمه ماده:

(۱) څارنوال کولي شي، د تحقيق په بهير کې له بانک يا نورو مالي مؤسسو څخه د تروريستي جرم د مظنون د شتمني په باره کې معلومات وغواړي، پدې شرط چې دمخه يې د واکمني محکمې اجازه

تواند درمورد شخص، موسسه يا سازمانی که از اعمال تروريستي حمايت مادي مينمايد ويا مطابق معيار های ملل متحد حمايت کننده مادي اعمال تروريستي تشخيص گرديده است، تدابير مؤقتی را عملي نمايد .

(۲) در صورتی که دلايل الزام در رابطه به قضيه تروريستي جمع آوری گردد، څارنوالی اسناد و دلايل جمع آوری شده را طور محرمانه طبق احکام قانون به محکمه ذیصلاح ارائه و اتخاذ تدابير لازم را درخواست می نماید .

معلومات دارائی

ماده بیست و سوم:

(۱) څارنوال می تواند در جریان تحقیق، درباره دارائی مظنون جرم تروريستي از بانک ها يا ساير مؤسسات مالی معلومات مطالبه نماید، مشروط بر اینکه اجازه قبلی محکمه ذیصلاح را حاصل

اخستی وي.

(۲) بانکونه او مالي مؤسسې مکلف دي، د بانکي اسرارو او بانکي محرمیت چې د قوانینو پر بنسټ یا په یو ډول نه یو ډول هغوی ته سپارل شوي وي د ساتنې له په پام کې نیولو پرته، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي معلومات، په مستدل له او واقعي توګه وړاندې کړي.

د لیکونو (مراسلو) پلټنه

خلپريشتمه ماده:

د ملي امنیت د عمومي ریاست مؤظفین، پولیس او څارنوال کولی شي د الزام د دلایلو او اثباتیه مدارکو د کشف او را غونډولو لپاره، مراسلې، تېلفوني مکالمې او نور هغه شیان چې د پست له لارې یا په بل ډول سره، د تروریستي عمل په ارتکاب تورن شخص ته استول شوي، د واکمنې محکمې په دمخنی اجازې سره وپلټي. د مشهود جرم حالات لدې حکم

نموده باشد.

(۲) بانک ها و مؤسسات مالی مکلف اند، بدون نظر داشت مکلفیت مبنی برحفظ اسرار و محرمیت بانکي که بر اساس قوانین و یا به نحوی از انحا به آن ها تفویض گردیده باشد، معلومات مندرج فقره (۱) این ماده را طور مستدل وواقعی ارائه نمایند.

تفتیش مراسلات

ماده بیست و چهارم:

مؤظفین ریاست عمومي امنیت ملی، پولیس و څارنوال می توانند، جهت کشف و جمع آوری دلائل الزام ومدارک اثباتیه مراسلات، مکالمات تيلفوني و سایر اشیائی را که از طریق پست و یا طور دیگری به شخص مظنون به ارتکاب عمل تروریستي فرستاده شده به اجازه قبلی محکمه ذیصلاح تفتیش نماید. حالات جرم مشهود ازاین

څخه مستثنې دي.

څلورم فصل

وروستني حكمونه

بين المللي همكاري

پنځه ويشتمه ماده:

د افغانستان واكمن مقامات كولي شي د تروريستي جرمونو پر عليه د مبارزې په كار كې، د مظنونينو، تورنو، او محكومينو د قانون د حكمونو مطابق، له نورو هېوادونو سره همكاري وكړي.

د انفاذ نېټه

شپږويشتمه ماده:

دغه قانون د توشېح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده كې دې خپور شي. ددې قانون په نافذېدو سره د هغه نور مفاير حكمونه لغو كېږي.

حكم مستثنې است.

فصل چهارم

احكام نهائي

همكاري بين المللي

ماده بيست و پنجم:

مقامات ذيصلاح افغانستان مي توانند طبق احكام قانون استرداد مظنونين، متهمين و محكومين در امر مبارزه عليه جرايم تروريستي با ساير كشور ها همكاري نمايند.

تاريخ انفاذ

ماده بيست و ششم:

اين قانون از تاريخ توشېح نافذ و در جريده رسمي نشر گردد. با انفاذ اين قانون ساير احكام مفاير آن ملغي شمرده مي شود.

فرمان	د انسان د اختطاف او
رئيس جمهوري اسلامي	قاچاق پر عليه د مبارزې د
افغانستان در مورد توشيح	قانون د توشيح په هكله، د
قانون مبارزه عليه	افغانستان د اسلامي
اختطاف و قاچاق	جمهوريت د رئيس
انسان	فرمان
شماره: (۵۲)	گڼه: (۵۲)
تاريخ: ۱۳۸۷/۴/۲۴	نېټه: ۱۳۸۷/۴/۲۴
ماده اول:	لومړۍ ماده:
<p>به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، قانون مبارزه علیه اختطاف و قاچاق انسان را که به اساس مصوبه شماره (۱۸) مورخ ۱۳۸۷/۴/۱۷ شورای وزیران جمهوری اسلامی افغانستان بداخل (۴) فصل و (۲۳) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.</p>	<p>د افغانستان د اساسي قانون د (۷۹) مادې د حکم له مخې د انسان د اختطاف او قاچاق پر عليه د مبارزې قانون چې په (۴) فصلونو او (۲۳) مادو کې د افغانستان اسلامي جمهوريت د وزيرانو شوري د ۱۳۸۷/۴/۱۷ نېټې (۱۸) گڼې مصوبې پر بنسټ تصويب شوی دی، توشیح کوم.</p>
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
<p>وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی موظف اند، این فرمان را</p>	<p>د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر موظف دي، دغه</p>

فرمان، د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې د ملي شوري ولسي جرگې ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او له قانون سره یو ځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با قانون در جريده رسمی نشر گردد.

حامد کرزی

رئيس جمهوری اسلامی

افغانستان

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي جمهوریت

رئيس

فهرست مندرجات قانون
مبارزه علیه اختطاف وقاچاق انسان
فصل اول
احكام عمومی

<u>عنوان</u>	<u>مواد</u>
	<u>صفحه</u>
مبنی..... ۳۵	ماده اول:
اهداف..... ۳۵	ماده دوم:
اصطلاحات..... ۳۶	ماده سوم:
کمیسیون عالی مبارزه علیه جرایم اختطاف وقاچاق انسان..... ۳۹	ماده چهارم:
وظایف و صلاحیت های کمیسیون..... ۴۰	ماده پنجم:

فصل دوم

مجازات جرایم اختطاف وقاچاق انسان

اختطاف..... ۴۲	ماده ششم:
حالات مشدده جرم اختطاف..... ۴۴	ماده هفتم:
قاچاق انسان..... ۴۵	ماده هشتم:
قطع عضو یا معلولیت مجنی علیه..... ۴۶	ماده نهم:
مجازات فاعل قطع و براداشت عضو یا انساج بدن..... ۴۶	ماده دهم:
مجازات شخص حکمی..... ۴۷	ماده یازدهم:

مجازات گروه جنایت کار..... ۴۸	ماده دوازدهم:
مجازات سازمانده جرم ۴۸	ماده سیزدهم:
مجازات حمایت کننده مجرم..... ۴۸	ماده چهاردهم:
مجازات اهمال..... ۴۹	ماده پانزدهم:
معافیت و تخفیف مسؤولیت جزائی ۵۰	ماده شانزدهم:

فصل سوم

حمایت از مجنی علیه

منع تعقیب عدلی ۵۱	ماده هفدهم:
نگهداری..... ۵۱	ماده هجدهم:
عرضه خدمات صحی به مجنی علیه ۵۲	ماده نوزدهم:
درخواست جبران خساره..... ۵۲	ماده بیستم:
اتخاذ تدابیر در مورد بازگردانیدن مجنی علیه..... ۵۳	ماده بیست و یکم:

فصل چهارم

احکام نهائی

مصادره..... ۵۴	ماده بیست و دوم:
انفاذ..... ۵۵	ماده بیست و سوم:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د انسان د اختطاف او	قانون
قاچاق پر عليه د مبارزې	مبارزه عليه اختطاف و
قانون	قاچاق انسان
لومړی فصل	فصل اول
عمومي حكمونه	احكام عمومي

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو پر عليه د مبارزې په منظور، وضع شوی دی.

موخي

دوه یمه ماده:

د دغه قانون موخي عبارت دي له :

۱- د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو له ارتکاب څخه مخنیوی.

۲- د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو له مجني عليه (په خاصه بنځو او اطفالو) څخه ملاتړ.

۳- دانسان داختطاف او قاچاق

مبني

ماده اول:

این قانون به منظور مبارزه عليه جرایم اختطاف و قاچاق انسان وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

۱- جلوگیری از ارتکاب جرایم اختطاف و قاچاق انسان.

۲- حمایت ازمجني عليه جرایم اختطاف و قاچاق انسان (بخصوص زنان و اطفال) .

۳- تأمین هماهنگی و همکاری

پر عليه دمبارزي په کارکې د بين المللي متقابلې هم غړۍ او همکارۍ تامينول.

۴- د انسان د قاچاق د جرمونو په هکله د ملگرو ملتونو پروتوکولونو د گټو په پام کې نيول.

۵- د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو د مرتکبينو مجازات.

متقابل بين المللي در امر مبارزه عليه اختطاف و قاچاق انسان.

۴- رعايت مفاد پروتوکول های ملل متحد راجع به جرايم قاچاق انسان.

۵- مجازات مرتکبين جرايم اختطاف و قاچاق انسان.

اصطلاحگانې

درېيمه ماده:

پدې قانون کې لاندې اصطلاحگانې دغه مفاهيم افاده کوي:

۱- اختطاف: له گواښ يا له قوې (زور) څخه په گټې اخستې يا د وپرونو په نورو ډولونو يا په چل او تېر اېستې سره يا له جسمي يا روانې کم زورتيا څخه په گټې اخستې يا د نوي زېږېدلي طفل سره د د بل نوي زېږېدلي طفل بدلول يا له والدينو يا قانوني سرپرست څخه د طفل لرې کول يا په نا استوگن ځای کې د طفل پرېښودل دي که څه هم چې داسې

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهيم ذیل را افاده می نماید:

۱- اختطاف: ربودن شخص با استفاده از تهدید یا استعمال قوه (زور) یا انواع دیگر ارباب یا کاربرد حيله و فریب یا با استفاده از ناتوانی جسمی یا روانی یا تبدیل نمودن طفل نوزاد با طفل نوزاد دیگر یا دور نمودن طفل از والدین یا سرپرست قانونی وی و یا رها نمودن طفل در محل غیرمسکون است اعم از اینکه چنین اعمال به

- عملونه د گټې اخستې په مقصد وي يا ضرر رسولو.
- ۲- د انسان قاچاق: د اقتصادي ضعف يا د مجبوریت د حالت څخه په گټې اخستې سره د پیسو یا گټې د ورکړې یا ترلاسه کولو او یا له نورو غولونکو لارو څخه د مجني علیه یا هغه شخص چې د هغه سرپرستي په غاړه لري د رضایت د ترلاسه کولو لپاره، د گټې اخستلو په مقصد د شخص لېږدول، حمل او نقل (ترانزیت) استخدامول، ساتل او یا په واک کې اخستل دي.
- ۳- گټه اخستل: د استخدام، پیروندلو او پلورلو په، جنسي، جنایي د اخلاقو د منافي تصویرنو یا فلمونو (پورنوگرافي) د برابرولو، په وسله والو جگړو کې د فعالیتونو او اجباري کار په گمارلو او د بدن د غړي یا انساجو د اخستلو، د طبي او روغتیايي ازموینو یا نورو غیر قانوني فعالیتونو ته د اړ ایستلو له لارې، د انسان د مقصد بهره برداری باشد یارسانیدن ضرر.
- ۲- قاچاق انسان: انتقال، حمل و نقل (ترانزیت)، استخدام، نگهداری یا دراختیار گرفتن شخص است به مقصد بهره برداری با استفاده از ضعف اقتصادی یا حالت مجبوریت از طریق پرداخت یا دریافت پول یا منفعت و یا سایر روش های فریب دهنده جهت کسب رضایت مجني علیه یا شخصی که سرپرستی وی را به عهده دارد.
- ۳- بهره برداری: کسب منفعت از مجني علیه جرایم اختطاف یا قاچاق انسان از طریق استخدام خرید، فروش، گماشتن به فعالیت های جنسی، جنائی، تهیه تصاویر یا فلم های منافی اخلاق (پورنوگرافي)، جنگ های مسلحانه و کاراجباری، برداشت عضو یا انساج بدن، آزمایشات طبی و صحنی

- اختطاف يا قاچاق د جرمونو له مجني عليه څخه، د گټې تر لاسه کول دي.
- ۴- د انسان اختطاف کونکي او قاچاق وړونکي: هغه حقيقي يا حکمي شخص دی چې د انسان په اختطاف او قاچاقو کې په خپلواکه يا په ډله ييزه توگه فعاليت کوي يا د انسان اختطاف يا قاچاق ترغيبي، هڅوي يا دهغو د ارتکاب لپاره وسایل او اسانتياوې برابر وي.
- ۵- جنایت کاره ډله: له دريو يا له هغه څخه د زیاتو جوړه ډله ده چې پدې قانون کې له درج شوو جرمونو څخه د یوه يا زیاتو د ارتکاب د موخې په لرلو سره متفقاً اقدام کوي.
- ۶- مجني عليه: هغه حقيقي شخص دی چې د دې مادې په (۱) او (۲) جز کې په درج شوو مقصدونو اختطاف يا قاچاق کېږي.
- يا وادار نمودن به ساير فعاليت های غير قانونی می باشد.
- ۴- اختطاف کننده و قاچاقبر انسان: شخص حقيقي يا حکمی است که در اختطاف و قاچاق انسان به طور مستقل يا بشکل گروهی فعاليت نموده يا اختطاف يا قاچاق انسان را ترغیب، تشويق يا وسایل و تسهیلات را جهت ارتکاب آن فراهم می نماید .
- ۵- گروه جنایت کار: گروه متشکل از سه نفر يا بیشتر از آن است که با داشتن هدف ارتکاب یکی از جرایم مندرج این قانون يا بیش از آن، متفقاً اقدام نمایند.
- ۶- مجنی عليه: شخصی حقيقي است که به مقاصد مندرج اجزای (۱ و ۲) این ماده اختطاف يا قاچاق می گردد.

<p><u>کمیسیون عالی مبارزه</u> <u>علیه جرایم اختطاف و قاچاق</u> <u>انسان</u> ماده چهارم:</p> <p>به منظور مبارزه علیه جرایم اختطاف و قاچاق انسان و تأمین هماهنگی میان مراجع ذیربط در زمینه، کمیسیون عالی مبارزه علیه جرایم اختطاف و قاچاق انسان تحت ریاست وزیر عدلیه به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:</p> <p>۱- نماینده لوی څارنوالی. ۲- نماینده وزارت امور داخله. ۳- نماینده وزارت امور خارجه. ۴- نماینده وزارت کار و امور اجتماعی، شهداء و معلولین. ۵- نماینده وزارت معارف. ۶- نماینده وزارت اطلاعات و فرهنگ. ۷- نماینده وزارت ارشاد، حج و اوقاف.</p>	<p><u>د انسان د اختطاف او قاچاق د</u> <u>جرمونو پر علیه د مبارزې عالي</u> <u>کمیسیون</u> څلورمه ماده:</p> <p>د انسان د اختطاف او قاچاق له جرمونو سره د مبارزې او پدې برخه کې د اړوندو مراجعو ترمنځ د هم غړۍ د تأمینولو په منظور، د عدلیې وزیر تر مشرۍ لاندې، په لاندې ترکیب، د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو پر علیه عالي کمیسیون جوړېږي:</p> <p>۱- د لویې څارنوالۍ استازی. ۲- د کورنیو چارو وزارت استازی. ۳- د بهرنیو چارو وزارت استازی. ۴- د کار او ټولنیزو چارو شهیدانو او معلولینو وزارت استازی. ۵- د پوهنې وزارت استازی. ۶- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت استازی. ۷- د ارشاد، حج او اوقافو وزارت استازی.</p>
--	--

- ۸- دعامې روغتيا وزارت استازی.
۹- د بنځو د چارو وزارت استازی.
۱۰- د مهاجرينو د راستنولو وزارت استازی.
۱۱- د ملي امنيت د عمومي رياست استازی.
۱۲- د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمېسيون استازی.
۱۳- د عدليې وزير په ټاکنه، د اړوندو ټولنيزو سازمانونو دوه تنه استازي.
د کمېسيون دندې او واکونه
پنځمه ماده:
- ۸- نماينده وزارت صحت عامه.
۹- نماينده وزارت امور زنان.
۱۰- نماينده وزارت عودت مهاجرين.
۱۱- نماينده رياست عمومي امنيت ملي.
۱۲- نماينده کميسيون مستقل حقوق بشر افغانستان.
۱۳- دو نفر نمايندگان سازمان های اجتماعي ذيربط به انتخاب وزير عدليه.
وظايف و صلاحيت های کميسيون
ماده پنجم:
- (۱) دانسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو پر خلاف د مبارزې عالي کمېسيون، د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:
۱- د هېواد په کچه د انسان داختطاف او قاچاق د جرمونو د ارتکاب د عواملو کتنه او ارزونه.
۲- د تبليغاتو او عامه پوهاوي په
- (۱) کميسيون عالي مبارزه عليه جرایم اختطاف و قاچاق انسان ، دارای وظايف و صلاحيت های ذيل می باشد:
۱- مطالعه و ارزیابی عوامل ارتکاب جرایم اختطاف و قاچاق انسان در سطح کشور.
۲- طرح و تطبيق پروگرام ها به

- گڊون د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو له ارتکاب څخه د مخنيوي په منظور، د پروگرامونو طرح او تطبيقول.
- ۳- د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو په کار کې د اړوندو ادارو او مراجعو د فعاليت دهم غړی-تأمينول .
- ۴- د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو د ارقامو راتولول او خپرول.
- ۵- د اړوندو قوانينو د حکمونو د تعديل په اړه د وړاندیز وړاندې کول.
- ۶- د انسان د اختطاف او قاچاقو د جرمونو د کلي رپورت برابرول او حکومت ته د هغه وړاندې کول.
- ۷- نورې هغه دندې چې د حکومت لخوا سپارل کېږي.
- (۲) د کمپسيون د فعاليت ډول، د هغې لايحې په واسطه تنظيمېږي چې د کمپسيون لخوا تصويبېږي.
- شمول تبليغات و آگاهی عامه به منظور جلوگیری از ارتکاب جرایم اختطاف و قاچاق انسان.
- ۳- تأمین هماهنگی فعالیت های ادارات و مراجع ذیربط در امر مبارزه علیه جرایم اختطاف و قاچاق انسان.
- ۴- جمع آوری ارقام جرایم اختطاف و قاچاق انسان و نشر آن.
- ۵- ارائه پیشنهاد مبنی بر تعدیل احکام قوانین مربوطه.
- ۶- ترتیب گزارش سالانه جرایم اختطاف و قاچاق انسان و ارائه آن به حکومت.
- ۷- سایر وظایفی که از طرف حکومت محول می شود.
- (۲) طرز فعالیت کمیسیون توسط لایحه ای تنظیم می گردد که از طرف کمیسیون تصویب می شود.

دوه یم فصل

د انسان د اختطاف او

قچاق د جرمونو مجازات

اختطاف

شپږمه ماده:

(۱) هغه شخص چې په گواښ یا د قوې په استعمال یا د وېرې په نورو ډولونو یا له مسمومونکو موادو څخه په گټې اخستنې سره بل اختطاف کړي، په اوږده حبس چې له دوولسو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.

(۲) هغه شخص چې په چل او تېر ایستنې فریب سره، بل اختطاف کړي، په اوږده حبس چې له اتو کلونو څخه کم نه وي، محکومېږي.

(۳) هغه شخص چې له جسمي یا رواني کمزورتیا څخه په گټې اخستنې سره بل اختطاف کړي، په اوږده حبس چې له لسو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.

فصل دوم

مجازات جرایم اختطاف

وقچاق انسان

اختطاف

ماده ششم:

(۱) شخصي که دیگری را با تهدید یا استعمال قوه یا انواع دیگر ارباب و یابا استفاده از مواد مسموم کننده اختطاف نماید، به حبس طویلی که ازدوازه سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

(۲) شخصي که دیگری را با حيله و فریب اختطاف نماید، به حبس طویلی که از هشت سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

(۳) شخصي که دیگری را با استفاده از ناتوانی جسمی یا روانی وی اختطاف نماید، به حبس طویلی که از ده سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

- (۴) هغه شخص چي ددې مادي په (۴) شخصي که ديگري را با استفاده از طرق و وسايل مندرج (۱، ۲ او ۳) فقره کې له درج شوو لارو او وسايلو څخه گټي اخستې سره بل اختطاف کړي او د هغه د پرېښودولو په بدل کې مال يا گټه وغواړي يا واخلي، د اوږده حبس په اکثر حد، محکومېږي.
- (۵) هغه شخص چي طفل په ناستوگن ځای کې پرېږدي، په متوسط حبس، محکومېږي.
- (۶) هغه شخص چي نوي زېږېدلي طفل له بل نوي زېږېدلي طفل سره په هر ډول چي وي، بدل کړي، په اوږده حبس چي له اتو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.
- (۷) هغه شخص چي طفل له هغو اشخاصو څخه چي پر هغه باندي قانوني سلطه لري، لرې کړي يا هغه پټ کړي يا هغه په دروغو سره دهغه له مور غير ته نسبت ورکړي، له احوالو سره سم په اوږده حبس چي له اتو کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.
- (۴) شخصي که ديگري را با استفاده از طرق و وسايل مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) اين ماده اختطاف نموده و در بدل رهائی وی مال يا منفعت را مطالبه يا اخذ نمايد، به حد اکثر حبس طويل، محکوم می گردد.
- (۵) شخصي که طفل را به محل غير مسکون رها نمايد، به حبس متوسط محکوم می گردد.
- (۶) شخصي که طفل نوزاد را با طفل نوزاد ديگر به هر نحوی که باشد، تبديل نمايد، به حبس طويلی که از هشت سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.
- (۷) شخصي که طفل را از نزد اشخاصی که بالای او سلطه قانونی دارند، دور سازد يا او را پنهان نمايد يا او را کذباً به غير از مادرش نسبت بدهد، حسب احوال به حبس طويلی که از هشت سال کمتر نباشد، محکوم می گردد.

حالات مشدده جرم اختطاف

ماده هفتم:

(۱) هرگاه مجنی علیه طفل یا زن باشد یا جرم توسط مستخدم مجنی علیه یا شخصی که مجنی علیه تحت تسلط یا نگهداری و یا تربیت وی قرار داشته، ارتکاب گردد، مرتکب به حد اکثر جزای پیش بینی شده، مندرج این قانون محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مجنی علیه از طریق گماشتن به فعالیت های جنسی و تهیه تصاویر و فیلم های منافی اخلاق (پورنوگرافی)، مورد بهره برداری قرار گیرد، مرتکب به جزای حبس دوام، محکوم می گردد.

(۳) هرگاه مجنی علیه از طریق گماشتن به جنگ مسلحانه یا کار اجباری، آزمایشات طبی و سایر فعالیت های غیر قانونی مورد بهره برداری قرار گرفته باشد، مرتکب به حد اکثر حبس طویل،

داختطاف دجرم مشدده حالات

اوومه ماده:

(۱) که چپرې مجني عليه طفل يا بنځه وي يا جرم د مجني عليه د مستخدم يا هغه شخص په واسطه چې مجني عليه دهغه تر واک، ساتنې يا روزنې لاندې وي، ارتکاب شي، مرتکب پدې قانون کې د درج شوي اټکل شوې اکثر حد په جزأ باندې، محکومېږي.

(۲) که چپرې مجني عليه جنسي فعاليتونو يا د اخلاقو منافي تصويرونو يا فلمونو (پورنوگرافي) برابرولو ته د ګمارلو له لارې، تر ګټې اخستنې لاندې راوستل شي، مرتکب د دوام لرونکې حبس په جزاء، محکومېږي.

(۳) که چپرې مجني عليه وسله والې جګړې يا اجباري کار، طبي ازموينو او نورو غير قانوني فعاليتونو ته د ګمارلو له لارې تر ګټې اخستنې لاندې راوستل شوی وي، مرتکب د اوږدې حبس په اکثر

حد جزاء باندې، محكومېږي.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۱، ۲، ۳) فقره کې په درج شوو حالاتو کې، له مجني عليه سره زنا يا لواط صورت موندلی وي، مرتکب د اختطاف دجرم پر اټکل شوې جزا برسېره، د زنا يا لواط د جرم په مجازاتو باندې هم، محكومېږي.

(۵) ددې مادې د (۱، ۲، ۳) او (۴) فقرو په درج شوو حالاتو کې، د جزاء د قانون په (۱۴۵) ماده کې درج او نور قضائي مخففه حالات په پام کې نه نيول کېږي.

د شخص قاچاق

اټمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د انسان د قاچاق د جرم مرتکب شي، له احوالو سره سم په اوږدې حبس چې له اتو کلونو څخه زيات نه وي، محكومېږي.

(۲) که چېرې مجني عليه طفل يا بنځه وي، مرتکب په اوږدې حبس چې له دوولسو کلونو څخه لږ نه

محكوم می گردد.

(۴) هرگاه در حالات مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده با مجنی علیه زنا یا لواط صورت گرفته باشد، مرتکب علاوه بر جزای پیشینی شده ای جرم اختطاف به مجازات جرم زنا یا لواط نیز محکوم می گردد.

(۵) در حالات مندرج فقره های (۱، ۲، ۳ و ۴) این ماده حکم ماده (۱۴۵) و سایر احوال مخففه قضائی مندرج قانون جزا رعایت نمی گردد.

قاچاق انسان

ماده هشتم:

(۱) شخصی که مرتکب جرم قاچاق انسان گردد، حسب احوال به حبس طویل که از هشت سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه مجنی علیه طفل یا زن باشد، مرتکب به حبس طویل که از دوازده سال کمتر نباشد

وي، محكومېږي.

محكوم می گردد.

(۳) که چېرې له مجني عليه سره زنا يا لواط صورت موندلی وي، مرتکب د انسان د قاچاق د جرم پر اټکل شوې جزاء برسېره د زنا يا لواط د جرم په مجازاتو هم، محكومېږي.

(۳) هرگاه با مجنی علیه زنا یا لواط صورت گرفته باشد مرتکب علاوه بر جزای پیشبینی شده ای جرم قاچاق انسان به مجازات جرم زنا یا لواط نیز محکوم میگردد.

د مجني عليه د غړي پرې کول
يا معلولیت
نهمه ماده:

قطع عضو يا معلولیت مجنی
عليه
ماده نهم:

که چېرې د انسان د اختطاف يا قاچاق د جرم له امله د مجني عليه د بدن له غړو څخه يو غړی له منځه ولاړ شي يا معيوب شي، مرتکب د عمدی جرح په جزاء او که د مړینې سبب شي د عمدي قتل په اټکل شوې جزاء محكومېږي.

هرگاه به اثر جرم اختطاف يا قاچاق انسان عضوی از اعضای بدن مجنی علیه تلف يا معيوب گردد، مرتکب به جزای جرح عمدی واگر منجر به مرگ شود به جزای پیشبینی شده قتل عمدی، محكوم می گردد.

د بدن د غړي يا انساجو د پرې کولو او اخستلو د فاعل مجازات
لسمه ماده:

مجازات فاعل قطع و برداشت
عضو يا انساج بدن
ماده دهم:

(۱) هغه شخص چې پدې قانون کې د درج شوي مجني عليه د بدن

(۱) شخصی که عضو یا انساج بدن مجنی علیه مندرج این قانون

غږي يا انساج پرې او اخستي وي، خو د هغه د مړينې سبب و نه گڼي، له احوالو سره سم، په اوږده حبس محكومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دمجنې عليه د مړينې سبب و گڼي، مرتکب له احوالو سره سم، د دوام لرونکې حبس يا اعدام په مجازاتو محكومېږي.

د حکمي شخص مجازات

يوولسمه ماده:

(۱) که چېرې د انسان د اختطاف يا قاچاق جرم د حکمي شخص په واسطه ارتکاب شي، له احوالو سره سم د فاعل او شريکانو پر مجازاتو سربېره، حکمي شخص د پنځو مليونو افغانيو په نغدي جزا اود فعاليت د جواز په سلبېدو محكومېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې جریمه، د سترې محکمې په وړاندیز، د وزیرانو شوري په تصویب او د جمهور رئیس په

را قطع و برداشت نموده ولسی منتج به مرگ وی نگردد، حسب احوال به حبس طویل محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده منجر به مرگ مجنی علیه شود، مرتکب حسب احوال به مجازات حبس دوام یا اعدام محکوم می گردد.

مجازات شخص حکمي

ماده یازدهم:

(۱) هرگاه جرم اختطاف يا قاچاق انسان توسط شخص حکمي ارتکاب يابد، حسب احوال علاوه بر مجازات فاعل و شرکا، شخص حکمي به جزای نقدی مبلغ پنج مليون افغانی و سلب جواز فعالیت، محکوم می گردد.

(۲) جریمه مندرج فقره (۱) این ماده به پیشنهاد ستره محکمه، تصویب شورای وزیران و منظوری رئیس جمهور تعدیل شده

منظوری- تعدیلدای شی.

می تواند.

د جنایت کاری ډلې مجازات

مجازات گروه جنایت کار

دوولسمه ماده:

ماده دوازدهم:

که چېرې د انسان د اختطاف او قاچاق جرم، د جنایت کاری ډلې په واسطه ارتکاب شي، مرتکب یا مرتکبین، دارتکاب شوو جرمونو په اټکل شوې اکثر حد جزاء، محکومېږي.

هرگاه جرم اختطاف یا قاچاق انسان توسط گروه جنایت کار ارتکاب یابد، مرتکب یا مرتکبین به حد اکثر جزای پیشبینی شده جرایم ارتکاب یافته، محکوم می گردند.

دجرم د سازمانونکي مجازات

مجازات سازمانده جرم

دیارلسمه ماده:

ماده سیزدهم:

هغه شخص چې جنایت کاری ډلې ته د انسان د اختطاف یا قاچاق د جرمونو لپاره سازمان ورکړې، رهبري یا یې اداره کړي، د جرم شریک پیژندل کېږي، په هغې جزاء چې د جرم د فاعل لپاره اټکل شوېده، محکومېږي.

شخصی که گروه جنایتکار را جهت ارتکاب جرایم اختطاف یا قاچاق انسان سازمان دهی، رهبری یا اداره نماید، شریک جرم شناخته شده، به جزائی که برای فاعل جرم پیشبینی شده، محکوم می گردد.

دمجرم دملاتړ کوونکي مجازات

مجازات حمایت کننده مجرم

خوارلسمه ماده:

ماده چهاردهم:

(۱) هغه شخص چې په یو ډول نه

(۱) شخصی که به نحوی از انحا

یو ډول د کشف، تحقیق یا محاکمې په بهیر کې د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو له مظنونینو او تورنو سره مرسته وکړي یا حقایق پټ یا تحریف کړي یا د جرم د اثبات مدرکونه او دلایل له منځه یوسي، له احوالو سره سم د جرم د فاعل په ثلث جزاء، محکومېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی شخص، د عامه خدمتونو مؤظف وي، پر ټاکل شوې جزاء سربېره، له دندې څخه په دایمی انفصال هم محکومېږي.

د اهمال مجازات

پنځلسمه ماده:

هغه شخص چې د اړوندې دندې د خصوصیت پر بنسټ، دخاصو قواعدو او مقرراتو، په پام کې نیولو مکلف وي خو په اجراء کولو کې یې اهمال او غفلت وکړي او له امله یې د انسان د اختطاف او قاچاق د جرم د ارتکاب د اسانولو موجب شي، مرتکب له احوالو سره

مظنونین و متهمین جرایم اختطاف و قاچاق انسان را در جریان کشف، تحقیق یا محاکمه مساعدت نموده یا حقایق را کتمان یا تحریف و یا مدارک و دلائل اثبات جرم را از بین ببرد، حسب احوال به ثلث جزای فاعل جرم، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) این ماده، مؤظف خدمات عامه باشد، علاوه بر جزای معینه به انفصال دایمی از وظیفه نیز محکوم می گردد.

مجازات اهمال

ماده پانزدهم:

شخصی که به اساس خصوصیت وظیفوی مربوط، مکلف به رعایت قواعد و مقررات خاص بوده ولی در اجرای آن اهمال و غفلت نموده وبالاثر، موجب تسهیل ارتکاب جرم اختطاف یا قاچاق انسان شود، مرتکب حسب احوال به حسب

سم په متوسط حبس، محكومېږي.
د جزايي مسئوليت معافيت او
تخفيف

شپاړسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې په يو ډول نه يو ډول، پدې قانون کې د درج شوو جرمونو له مرتکبينو سره اړيکې او همکاري ولري خود هغو له ارتکاب څخه د مخه له مسئولو مراجعو سره دمرتکبينو په بنکاره کولو او نيولو کې مرسته وکړي، له جزايي مسئوليت څخه معافېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې مرسته، د جرم له ارتکاب څخه وروسته صورت ومومي او زمينه داسې برابره کړي چې دجنایت کاری ډلې د نورو غړو د نيولو سبب شي، محکمه د اټکل شوو مجازاتو په تخفيف حکم کوي.

متوسط، محكوم می گردد.
معافيت و تخفيف مسئوليت
جزائي

ماده شانزدهم:

(۱) شخصی که به نحوی از انحا با مرتکبین جرائم مندرج این قانون ارتباط و همکاری داشته ولی قبل از ارتکاب آن مراجع مسئول را در افشاء و گرفتاری مرتکبین مساعدت نماید، از مسئولیت جزایی معاف می گردد.

(۲) هرگاه مساعدت مندرج فقره (۱) این ماده بعد از ارتکاب جرم صورت گرفته و زمینه راطوری مساعد سازد که سبب گرفتاری سایر اعضای گروه جنایتکار شود، محکمه به تخفيف مجازات پیشبینی شده حکم می نماید.

دربيم فصل

له مجني عليه خخه ملاتړ

د عدلي تعقيب منع

اوولسمه ماده:

د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو مجني عليه، تر عدلي تعقيب لاندې نه نيول کېږي.

ساتنه

اتلسمه ماده:

(۱) که چېرې مجني عليه طفل وي، دهغه والدينو او قانوني سرپرست ته سپارل کېږي، د والدينو او قانوني سرپرست د نه شتون په صورت کې، مجني عليه د ټولنيزو خدمتونو په اختصاصي مؤسسه کې ساتل کېږي.

(۲) که چېرې مجني عليه ښځه وي، د هغې شرعي محرم ته سپارل کېږي د هغې د شرعي محرم د نه شتون يا له تسليمې خخه د ډوې کولو په صورت کې د ټولنيزو خدمتونو په اختصاصي مؤسسه کې ساتل کېږي.

فصل سوم

حمایت از مجنی عليه

منع تعقيب عدلي

ماده هفدهم:

مجني عليه جرائم اختطاف و قاچاق انسان مورد تعقيب عدلي قرار نمی گيرد.

نگهداری

ماده هجدهم:

(۱) هرگاه مجني عليه طفل باشد، به والدين يا سرپرست قانونی وی سپرده می شود، در صورت عدم موجوديت والدين يا سرپرست قانونی، مجني عليه در مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعی نگهداری می شود.

(۲) هرگاه مجني عليه زن باشد، به محرم شرعی وی تسليم داده میشود در صورت عدم موجوديت محرم شرعی وی يا خود داری از تسليمی در مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعی نگهداری می شود.

<p><u>عرضۀ خدمات صحی به</u> <u>مجني عليه</u> مادۀ نژدهم:</p> <p>مراجع کشف و تحقیق مکلف اند، مجني عليه را طور عاجل غرض تداوی به مراکز صحی اعزام نمایند.</p> <p><u>درخواست جبران خساره</u> مادۀ بیستم:</p> <p>(۱) مجني عليه یا نمایندۀ قانونی وی می تواند درخواست جبران خساره را که به وی عاید گردیده، به مراجع عدلی و قضائی ارائه نمایند.</p> <p>(۲) هرگاه مجني عليه تبعۀ افغانستان به کشور خارجی انتقال گردیده باشد، قابل حمایت بوده، می تواند در خارج به نمایندگی سیاسی یا قونسلۍ کشور مراجعه نماید. نمایندگی سیاسی یا قونسلۍ مکلف است، جهت تعقیب عدلی مظنون و جبران خساره</p>	<p><u>مجني عليه ته د روغتیايي</u> <u>خدمتونو وړاندې کول</u> نولسمه ماده:</p> <p>د کشف او تحقیق مراجع مکلفي دي، مجني عليه په بیړنی توګه د درملنې لپاره روغتیايي مرکزونو ته واستوي.</p> <p><u>د زیان د جبران غوښتنه</u> شلمه ماده:</p> <p>(۱) مجني عليه یا دهغه قانوني استازی کولی شي، د زیان د جبران غوښتنلیک چې هغه ته اړینتی دی، عدلي او قضايي مراجعو ته وړاندې کړي.</p> <p>(۲) که چېرې د افغانستان تبعه مجني عليه، بهرني هېواد ته لېږدول شوی وي، د ملاتړ وړ دی، کولی شي په بهر کې د هېواد سياسي یا قونسلي نمایندګۍ ته مراجعه وکړي. سياسي یا قونسلي نمایندګي مکلفه ده، د مظنون د عدلي تعقيب اود مجني عليه د زیان د جبران</p>
---	---

لپاره د مېشت هېواد د بهرنيو چارو وزارت يا دهغه د سياسي نمايندگۍ له لارې، هر اړخيزه هڅه وكړي.

د مجني عليه د بېرته راگرځولو په هکله د تدبيرونو نيول يوويشتمه ماده:

(۱) د کورنيو چارو، بهرنيو چارو، عامې روغتيا، د کار او ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو، د بنځو د چارو وزارتونه مکلف دي، د مجني عليه ملاتړ وکړي او خپلې کورنۍ يا امن ځای ته د هغه د بېرته راگرځولو په هکله، لازم تدبيرونه ونيسي.

(۲) که چېرې مجني عليه د بهرني دولت تبعه وي، د هغه د متبوع هېواد سياسي نمايندگۍ ته ورتسليمېږي.

د نه رضائيت په صورت کې، د قانون د حکمونو مطابق، تر شپږو مياشتو پورې په هېواد کې د لاس

مجني عليه از طريق وزارت امور خارجه دولت مقیم یا نمايندگي سياسي آن ، مساعي همه جانبه نمايد.

اتخاذ تدابير در مورد بازگردانیدن مجني عليه ماده بیست و یکم:

(۱) وزارت های امور داخله، امور خارجه، صحت عامه، کار و امور اجتماعی، شهدا و معلولین ، امور زنان و سایر ادارات ذیربط مکلف اند، مجني عليه را تحت حمایت قراردادده و درمورد بازگشت مجدد وی به خانواده یا محل امن، تدابير لازم را اتخاذ نمایند.

(۲) هرگاه مجني عليه تبعه دولت خارجی باشد، به نمايندگي سياسي کشور متبوع وی تسليم داده می شود.

در صورت عدم رضائيت، طبق احکام قانون سند اقامت مؤقت در کشور الی ششماه برايش

مهالي استوگني سند ورته صادرېږي. د اړتيا په صورت کې، دغه موده تمدیدېدی شي.

صادر می شود. در صورت ضرورت، این مدت تمدید شده می تواند.

(۳) افغاني سياسي نمایندگی مکلفي دي، د افغانستان د تبعه مجني عليه د بېرته راگرخولو لپاره، لازمي اسانتياوې برابرې کړي.

(۳) نمایندگی های سیاسی افغانی مکلف اند، جهت بازگشت مجنی علیه تبعه افغانستان، سهولت های لازم را فراهم نمایند.

څلورم فصل

وروستني حکمونه

مصادره

دوه ويشتمه ماده:

(۱) هغه وجوه او شتمنی چې د انسان د اختطاف او قاچاق د جرمونو له ارتکاب څخه لاسته راغلي يا يې په ارتکاب کې استعمال شوي او يا د جرم په ارتکاب کې داستعمال په نيت برابر شوي وي، مصادره کېږي.

(۲) که چېرې هغه وجوه او شتمنی چې د مصادره حکم يې صادر شوی، ترلاسه نشي، محکمه د هغو د معادل وجوهو او شتمنيو په

مصادره

ماده بیست و دوم:

(۱) وجوه ودارائی های که از ارتکاب جرایم اختطاف و قاچاق انسان به دست آمده یا در ارتکاب آن استعمال گردیده و یا به قصد استعمال در ارتکاب جرم تهیه شده باشد، مصادره می شود.

(۲) هرگاه وجوه و دارائی های که حکم به مصادره آن صادر گردیده، دستیاب شده نتواند، محکمه به مصادره وجوه و دارائی های معادل

مصادري حکم صادروي.

(۳) هغه وجوه او شتمنی چې دانسان د اختطاف او قاچاقو د جرمونو د څېړني په پایله کې لاسته راځي، د مجني عليه د زیان له جبران وروسته، د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحویلېږي.

انفاذ

درويشتمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه وروسته نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره یې د ۱۳۵۵ کال په (۳۴۷) گڼه رسمي جریده کې خپور شوي د جزا د قانون ۳۵۶ ماده او له (۴۱۸ څخه تر ۴۲۴) پورې مادې، د اطفالو د اختطاف او قاچاق د جرمونو پر خلاف د مبارزې دستخولو په هکله د افغانستان د انتقالي اسلامي دولت د رئیس د ۱۳۸۳/۴/۱۳ نېټې (۴۷) گڼه تقنیني فرمان او نور مغایر حکمونه، لغو گڼل کېږي.

آن، حکم صادر می نماید.

(۳) وجوه ودارائی های که در نتیجه رسیدگی جرایم اختطاف یا قاچاق انسان به دست می آید، بعد از جبران خساره مجنی علیه به حساب واردات دولت، تحویل بانک می گردد.

انفاذ

ماده بیست و سوم:

این قانون بعد از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر می گردد و با انفاذ آن ماده ۳۵۶ و مواد (۴۱۸ الی ۴۲۴) قانون جزا منتشره جریده رسمی شماره ۳۴۷ سال (۱۳۵۵)، فرمان تقنینی شماره (۴۷) مؤرخ ۱۳۸۳/۴/۱۳ رئیس دولت انتقالی اسلامی افغانستان در مورد تشدید مبارزه علیه جرایم اختطاف و قاچاق اطفال و سایر احکام مغایر، ملغی شمرده می شود.

اشتراک سالانه :

در مرکز و ولایات : (۸۰۰) افغانی

مامورین دولت : ۲۵٪ تخفیف

متعلمین و محصلین : (با ارائه تصدیق) نصف قیمت

خارج از کشور : (۲۰۰) دالر امریکایی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- **Law against Terrorism Crimes.**
- **Counter Abduction and Human Trafficking Law.**

Date: 15th JULY. 2008

ISSUE NO :(952)